

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MARCOS

¹ Liwriiñi takuqui Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan jalla tužuča. Jesucristučha Yooz Majchqui.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

² Tuqui timpuqui tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta želatča, Isaías cjita. Nii profetaqui cji-rchiča tii takunaca:

“Nonžna. Yoozqui Jesucristuž tuqui tsjii žoñi cuchanžcaquiča, tjappacha tjacznao.

³ Jaziqui ch'ekti yokquin nii žoñž joraqui altu tawkžtan paljayaquiča, tuž cjican: ‘Tsjii chawc jiliriqúi tjonaquiča. Jaknužt jicz zuma tjacznačhaja, jalla nižta ančhuca kuznaca zuma tjaczna. Ančhuca kamañanacaqui zuma lijitumapanž cjee’ ”.

Nuž cji-rchiča Isaías cjita žoñiqui.

⁴ Jalla nižtapan Juan Bautistaqui ch'ekti yokquin parizizquičiča. Nižaza žoñinaca bautissiča. Nižaza paljayčiča, tuž cjican:

—Kuznacaž campiya, ujnaca pertunta cjisjapa. Nekztan ančhuc bautisasača.

⁵ Tama žoñinaca Juanžquin ojkčiča, Judea cjita yokquiztan, nižaza Jerusalén cjita wajtquiztan. Jakzilta žoñit persun ujnacquiztan “ujchizpanča” cjican kuzquiz zint'ichaja, jalla niiqui bautistatača Jordán cjita puj kjazquiz.

⁶ Juanž zquitiqui camello chomquiztan watstatača. Nižaza Juanqui zkiz tsjaychiztača.

Niž čheriqui tižtatača: langosto cjita kolta animalanaca, nižaza misq'ui. Jalla nii lujlñitača.

⁷ Juanqui ojklaycan žoñinacžquiz paljaychiča, tuž cjan:

—Tsjiqui wejt wirquin tjonča. Jalla niča wejtquiztan tsjan juc'anti poderchizqui. Niižquiz atintisjapa anal waquisuča, niiž čjata jeržcu chjojkinimi. Inakaztča wejrqui.

⁸ Kjaztankal bautisuča. Nii tjonñi jilirizti Espíritu Santužtan bautisaquiča.

JESUSAQUI BAUTISTATAČHA

⁹ Nekztanaqui Jesusaqui Nazaret cjita wajtquiztan ojkičiča. Nazaaret watjaqui Galilea cjita provinciuintača. Jesusaqui Juanžquin ojkičiča, Jordán cjita pujquin. Nekz Juanqui Jesusa bautissiča.

¹⁰ Jesusaqui kjazquiztan ulancan arajpacha cjetzi cherčiča, nii orapacha. Yooz Espíritu Santo palomažtakaz chjijwžquiñi cherziča. Niiž juntuñpacha irantižquičiča.

¹¹ Nekztan arajpachquiztan tsjii jora paljayžquiñi nonziča, tuž cjan:

—Amča wejt k'ayi Maatimqui. Amiž cjen anča cuntintuča wejrtqui.

JESUSIZTAN DIABLUZTAN

¹² Nekztanaqui Espíritu Santuqui ch'ekti yokquin Jesusa ojklayskatchiča.

¹³ Jalla nicjuž pusi tunc tjuñi kamčiča Jesusaqui. Nekziqiu q'uit animalanaca zakaz želatča. Jaziqui Satanás cjita diabluqui Jesusižquiz tjonziča; ujquiz tjojtskatz pecatča. Pusi tunc tjuñi ujquiz tjojtskatz yanznatča.

Nekztan Yooz anjilanacaqui tjontjonžquiñitača Jesusa atintizjapa.

JESUSAQUI TJAAJINCHICHA

¹⁴ Wiruñaquei Juanquei carsilquiz chawjctatača. Nekztan Jesusaquei Galilea cjita yokquin ojkchiča. Nii yokquin Yooz liwriiñi taku paljaychiča, jaknužt žoñinaca Yooz wajtchiz žoñi cjissaja, nii.

¹⁵ Tuž cjican, paljaychiča:

–Tii timpumiž otča. Anzpacha žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñi cjesača. Kuznaca campiya, “ujchizpanča”, cjican. Nekztan tii liwriiñi takuž tjapa kuztan catoka. Tii takuž criya.

CH'IZ TANÑI ZOÑI KJAWZTA

¹⁶ Tsjii pajk kota želatča, Galilea cjita. Jesusaquei kot ataran ojklaycan pucultan jilazullca cherchiča; Simón, nižaza Andrés cjitatača. Ninacatača ch'iz tanñinacaqui. Nii ora ch'iz tanz kjazquiz tjojtznatča.

¹⁷ Nekztan Jesusaquei ninacžquiz cjichiča, tuž cjican:

–Ančhucquei, wejttan chicaž ojklayñiž cjee. Anziquirei ch'iz tanz langzzizza. Pero wejrquei ančhucaqueiz yekja langzquin utznača, Yooztajapa žoñinaca kjawzqui, nii.

¹⁸ Nekztanaqui nii orapacha ninacaqui ch'iz tanz eccu, Jesusižtan chica ojklayñi cjišiča.

¹⁹ Jesusaquei tsjii koloculla nawjčjapa ojkžcu, tsjii pucultan žoñinaca cherchizakazza; Jacobo, nižaza Juan cjitatača. Ninacž ejpquei Zebedeo cjitatača. Nii pucultan žoñinaca warcuquiz želatča, ch'iz tanz azquichcan.

²⁰ Jaziqui Jesusaqui ninaca kjawziča, niižtan chica ojklayni cjisjapa. Ninacz ejp warcuquiz želatča, piyunanacžtan. Pero Jacobžtan Juanžtan ejp ecchiča, Jesusižtan ojklajzjapa.

ZAJRAZ TANTA ZOŃI

²¹ Nekztanaqui jeejz tjuŃi Capernaum cjita watja luzziča Jesusižtan ninacžtan. Nekziqui judío žoŃinacz ajcz kjuyquiz luzziča. Nekztan Jesusaqui tjaajinčiča.

²² Chawc jiliri irata tjaajnatča, zuma zizni. Judiuž lii tjaajiŃinacaztakaz ana nuž tjaajnatča. Jesusiž tjaajintiquiztan žoŃinacaqui ispantichiča:

—¡Ancha cuzala! —cjican.

²³ Nii ajcz kjuyquizpacha tsjii zajraž tanta žoŃi želatča. Nii žoŃiqui kjawchiča, tuž cjican:

²⁴ —Jesusa, Nazaret wajtchiz žoŃimla. ¿Kjažtiquiztan am wejtnacaquiz mitizi? Wejrnaca aki tjonchamžlani. Jaziqui am pajuča. Zuma Yooz ZoŃimla. —Nuž cjican, kjawchiča.

²⁵ Nekztan Jesusaqui zajrižquiz ujziča, tuž cjican:

—¡Ch'uj žela! Tii žoŃžquiztan ulna.

²⁶ Nekztan zajraqui nii tanta žoŃi chekjinskatžcu, nižaza altu tawkžtan kjawžcu, ulanchiča.

²⁷ Nižta cheržcu, žoŃinacaqui ancha tsucchiča. Ninacpora parlassiča, tuž cjican:

—¿Čhjulut nižta teejo? Tsjemataž tjaajinla. Walja azziz tawkchizla. Tii žoŃiqui zajramiž man-tila. Nižaza zajrami tiiž taku cazla. —Nuž ispantichi parlassiča.

²⁸ Oralla Jesusiž paataqui mazmztačha tjapa nii yokaran.

SIMON PEDRUZ AJMUZ MAA

²⁹ Nekztanaqui ajcz kjuyquiztan ulanžcu, Jesusaqui Simón, nižaza Andrés, jalla ninacz kjuyquiz luzzičha, Jacobžtan Juanžtan, nuž.

³⁰ Simónž ajmuz maaqui ajpsquiz ch'ujlñi conchiz laaquichi želatčha. Tjapa curpu walja kjakatčha. Jaziqui Jesusižquiz mazzičha.

³¹ Jesusaqui macjatžcu, naaža kjara tanžcu, tsi-jtskatchičha. Nekztanaqui naaža kjakñi cona zarakchičha. Nekztan naa žonqui ninaca atintich-inčha.

ANCHA ZOÑINACA CHJETINTA

³² Nekztanaqui nii zez tjuñiž kattan Jesusižquiz tjapa laaquichi žoñinacami, nižaza zajraž tanta žoñinacami zjičtatačha.

³³ Nižaza Jesusaž alujta kjuy zanaran tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui ajczičha.

³⁴ Nekztanaqui Jesusaqui tjapaman laa žoñi čhjetinchičha. Žoñinaczquiztan muzpa zajranaca chjatkatchičha. Zajranacaqui Jesusa pajchičha; pero Jesusaqui ana chiikatchičha.

YOOZ TAKU PARLITA

³⁵ Jakawenz tažuqui ima kjanžcan Jesusaqui žaazičha, iya zumchi zumchi cjican. Wajtquiztan ulanžcu, ana žoñž žejlz yokquin ojkchičha, Yooz Ejpžtan parli.

³⁶ Wiruñaquei Simonaqui niž mazinacztan Jesusa kjuri ojkchičha.

³⁷ Jesusižquiz zalžcu cjichičha:

—Tjapa žoñinacaqui am pewc pewcža.

³⁸ Nekztan Jesusaqui cjichiča, tuž cjican:

—Nacjuñž ojkla, visin watjanacquin. Nicju zakaz Yooz taku paljayzquiztanča wejrqui. Jalla niijapa tii muntuquiz tjonchinča.

³⁹ Nekztanaqui Galilea yokaran ojklaychiča, ajcz kjuyanacquin Yooz taku paljaycan, nižaza zajranaca chjatkatcan.

MOJKCHI JANCHICHIZ ZOŃI

⁴⁰ Tsjii mojkchi janchichiz zoŃi želatča. Niiqui Jesusižquiz tjonchiča. Quillžcu, rocchiča, tuž cjican:

—Wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atča amqui.

⁴¹ Nekztan Jesusaqui nii zoŃi okžcu, nižquiz lanziča, tuž cjican:

—Wejr am čhjetnasachiya. Jaziqui čhjetintam cjissa.

⁴² Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii orapacha nii zoŃiqui žejtchi cjissiča, mojkchi janchi laa cji-tiquiztan.

⁴³⁻⁴⁴ Nekztanaqui Jesusaqui nii zoŃžquiz iwjt'ichiča, tuž cjican:

—Jaziqui tii čhjul am chiichijay! Anača jeczquizimi chiichiizqui. Timpluquin oka amqui. Nekztan timplu jiliržquin persuna tjeežca. Nižaza čhjetintiquiztan Moisés mantitacama paa. Jaknužt Moisesqui ofrenda uchajo mantičhaja, jalla nuž ofrenda uchaquiča. Jalla nižtiquiztan zoŃinaca am žejtchi zizaquiča. Jazic oka amqui. —Nuž mantichiča Jesusaqui.

⁴⁵ Nekztan nii žejtchi zoŃiqui tjapa kjutŃi ojk-laychiča, nii žejtta quintu parlican. Tjapa

žoñinacžquin nii quint'ichiča. Jalla nekztanaqui tjapa žoñinacaqui Jesusižtan zalz pecatča. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui anaž jakzi wajtquizimi luzi atchiča, žoñiž zizan. Ana žoñž žejlz yokuñ ojklaychiča. Nižtami tjapa kjuttan žoñinacaqui nižžquin tjonñitača.

2

ZUCH ŽOÑI CHJETINTA

¹⁻² Tsjii kjaž majquiztan Jesusaqui Capernaum wajta quejpchiča, persun kjuyquiz. Nii zizcuqui, tama žoñinacaqui ajcziča, kjuya chjijpscama. Nižaza anatača campo kjuy zanaran. Nekztan ajczi žoñinacžquiz Jesusaqui Yooz taku tjaa-jinchiča.

³ Nuž tjaažnan, pakpaltan žoñinaca tjonchiča, tsjii zuch žoñi kuzi.

⁴ Muzpa žoñi ajcziž cjen, Jesusižquin ana macjati atchiča. Nekztanaqui tsewctan kjuya pjetžcu, pjetquiztan zuch žoñi kjuylchuc chjijunžquichiča, nižž tjažz zquitquiziqui.

⁵ Ninacaqui Jesucristužquin tjapa kuztan tjonchiča. Nii nayžcu, Jesusaqui zuch žoñžquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Jilala. Jaziqui am ujnaca pertuntača.

⁶⁻⁷ Kjuyquiz julzi yekjap žoñinaca želatča, judiuž lii tjaažiñi žoñinaca. Ninacaqui kuzquiz pinsatča, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan tiiqui nižta chiijo? Anawali-panča tiiž takuqui. ¿Ject ujnaca pertunasajo? Yoozpanikazla ujnaca pertunñiqui. —Jalla nuž pinsichiča lii tjaažiñi žoñinacaqui.

8 Jesusaqui persun kuzquiz ninacž pinsita zizziča. Nekztan ninacžquiz paljayčiča, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan ančuca kuz nižta pinsejo?

9 ¿Jakzilta takut pjasila chiiz cjesajo? Tii zuch žoňžquiz chiižinsjo, “Am ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila cjesaya? už “Tsijsna. Am tjajz zquti aptižcu oka”, ¿nuž chiiz pjasila cjesaj?

10 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoňtča wejrqui. Tii muntuquiz jiliritča, ujnaca pertunzjapami. Jalla nii zizjapa, ančucqui tiž chera.

Nekztanaqui zuch žoňžquiz cjichiča:

11 —Amquiz cjiwča, tsijsna. Am tjajz zquiti-naca aptaza. Oka am kjuya. —Nuž cjican chichiča Jesusaqui.

12 Nekztanaqui nii zuch žoňiqui tsijsiča. Tjajz zquti aptichiča. Liwj tjappachaž cheran, ulančiča. Jalla nižta cheržcu tjapa žoňinacaqui walja ispantichi quirčiča, tuž cjican:

—Tižta wira ana cheriňča.

Nekztanaqui Yoozquin honora waytichiča.

LEVI CJITA ŽOŇI

13 Nekztanaqui Jesusaqui wajtquiztan ulanžcu, pajk kot ataran wilta ojklayatča. Nuž ojklayan, žoňinacaqui nižquin macjatžquichiča. Nekztan Jesusaqui ninacžquiz tjaajinčiča.

14 Wiruňaqui nawjcyjapa ojkčiča. Jiczquiz ojkcan, Leví cjita žoňi cherčiča, aduanž kjuyquiz julznan. Levíž ejpqui Alfeo cjitatača. Jesusaqui nižquiz paljayčiča, tuž cjican:

—Wejttan chica ojklayňim cjequiča.

Nekztan tsijscu, Jesusižtan ojkčiča Leviqui.

15 Nižaza Leviž kjuya luli ojkchiča. Nicju Jesusižtan niž tjaajintanacžtan nuž lulan, aduanerunacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan nekzizakaz lulatča. Muzpa žoñinacaqui Jesusižquin apzi-tača.

16 Tsjii kjažt judiuž lii tjaajiñi žoñinaca zakaz želatča, fariseož partinacami. Jaziqui Jesusižtan anazum žoñinacžtan juntu lulan, naychiča. Nekžtan pewcziča niž tjaajinta žoñinacžquiz, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan tii Jesusa aduanerunacžtan nižaza ujchiz žoñinacžtan lujljo?

17 Ninacž chiita nonžcu, Jesusaqui kjaaziča, tuž cjican:

—Zuma žejtchinacaqui anaž kullñi pecasača. Laa žoñinacaž kullñic pecča. Wejrqui “Zumal kamuča” cjiñi žoñinacžquiziqui ana kjawzñi tjonchinča. Antiz “ujchizpanča” cjiñi žoñinacžquiz kjawzñi tjonchinča.

AYUNAS PUNTU

18 Juanž tjaajintanacžtan fariseož parti žoñinacžtan, jalla ninacaqui ayunasñipantača. Jaziqui žoñinacaqui Jesusižquiz pewczñi tjonchiča, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan Juanž tjaajintanacžtan nižaza fariseož tjaajintanacžtan ayunasñejo? Amiž tjaajintanacžti ana ayunasñipanla.

19 Nekžtan Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichiča:

—Zalz pjiistiquiz impittaž cjenacqui, ¿kjažt ayunasasajo? Zalsñi žoñžtan pjiistaž paacha. Zalsñi žoñi želanpacha, anaž ayunasasača.

20 Tii jarquin nii zalsñi žoñiž kjantaž cjequiča. Nekžtanž ayunasasača.

²¹ Jesusaqui tii takuzakaz chiichiča:

—Anaž jakziltami zijzi zquitquiziqui ew rimintižtan rimintasača. Nižta rimintasaž niiqui, zijzi zquiti juc'anti wjajrskatasaćha. Ewqui zijziquiztan jaljiznasača. Nekztan juc'antiž tsjelanznasača.

²² Nižaza anaž jakziltami zijzi zkiz luusquiz ew vino alznasača. Nižta alznasaž niiqui, zkiz luus wjajrskatasaćha ew vinuqui. Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi pizcpacha pertisnasača. Ew vinuqui ew zkiz luusquizpanž alznasača. —Nuž cjichiča Jesusaqui.

JEEJZ TJUŇI QUINTU

²³ Nekztanaqui tsjii jeejz tjuŇi Jesusaqui tiric zkal taypiran okatča tjaajintanacžtan. Zkal taypiran ojkan tjaajinta žoŇinacaqui tiric oza kja-jpchiča.

²⁴ Nii cheržcu, yekjap fariseonacaqui Jesusizquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Cherzna. ¿Kjažtiquiztan nižta paajo? Jeejz tjuŇquiziqui nižta anapanča paazqui. Učhum lii quintrala, ¿ana jaa?

²⁵ Nekztan Jesusaqui kjaaziča, tuž cjican:

—Ančhucqui Yooz taku liichinčhucča, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: učhum tuquita atchi ejp, Davíd cjitaqui, niž mazinacžtan čhjeri eeskatchiča. Ana čhjul čhjerchiz cjen,

²⁶ Yooz timpluquiz luzziča. Nii ora timplu chawc jiliritača Abiatar cjitaqui. Timpluquin Yooz yujcquiz nonžta t'antanaca želatča. Jalla nii t'anta aptižcu, lujlchiča David cjitaqui. Nižaza niž mazinacžquiz tojunchiča. Anapantača

permitta nii t'anta lujlzqui ina zoñžlaqui. Nižta lujlžcuqui lii quintrala niiqui. Timplu jiliri-nacažtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.

²⁷ Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz chiižinchizakazza:

—Zoñž laycu jeejz tjuñiqui uchtatača. Nii jeejz tjuñquiztanaqui zoñiča juc'ant chekanaqui.

²⁸ Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Jeejz tjuñquizimi čhjulu paaz cjenami weril mantasača. —Nuž cjichiča Jesusaqui.

3

KJARA KJOŇCHI ZOŇI

¹ Nekztanaqui Jesusaqui wilta tsjii judionacž ajcz kjuyquiz luzziča. Nekz tsjii kjara kjoñchi zoñi želatča.

² Ujchiz jwesjapa quintri zoñinacaqui Jesusa awayt'atča, jeejz tjuñquiz čhjetnaquiya, už anaž čhjetnasaj.

³ Nekztanaqui Jesusaqui kjara kjoñchi zoñžquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Tsijsna. Tii taypiquin cjisna.

⁴ Nekztan parti zoñinacžquiz paljaychizakazza, tuž cjican:

—¿Jeejz tjuñquiziqui učhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Zoñžquiz zuma paasaya uz zoñžquiz ana zuma paasaja; zoñž wira liwriyasaya uz zoñž wira tic-skatasaja? —Nuž pewcziča Jesusaqui.

Ninacazti ch'ujukaz želatča.

⁵ Nekztan Jesusaqui niiž muytata žejlñi zoñinacž kjutñi chercherziča. Ninacžjapa žawjchiča; nižaza ninacž chojru kuzziz cjen, llaquitatača. Nekztan laa zoñžquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Am kjara chjinzna.

Nuž kjara chjinžcu, žejtchi quirchiča.

⁶ Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui ulanchiča. Ulanžcu Herodes partinacžtan Jesusiž quintra parličiča:

—¿Jaknužt Jesusa conas? —cjican.

JESUSAQUI TJAAJINCHICHA

⁷ Nekztanaqui Jesusaqui niiz tjaa jintanacžtan ojklajchiča pajk kot ata. Muzpa tama žoñinacaqui apziča.

⁸ Tjapa kjuttan yokquiztan tjonchiča, Galilea yokquiztan, Judea yokquiztan, Jerusalén wajtquiztan, Idumea yokquiztan, Jordán puž najwctan yokquiztan, Tiro Sidón wajtanac kjuttan, tjapa tii yokanacquiztan Jesusižquin tjonchiča, niiz ancha wali paatanaca cheri.

⁹ Nekztanaqui Jesusaqui niiz tjaa jintanacžquiz chiižinchiča:

—Wejtta warcuž tjaczina, tii tama žoñinaca ana wejtquiz ts'acjasajo.

¹⁰ Muzpa žoñinacaž čhetintaž cjen, tjapa laa žoñinacaqui Jesusižquin tjonchiča. Niizquiz lanzjapa, ancha ts'acjasiča.

¹¹ Nižaza čhjulorami zajranacaqui nii cherčhaja, niiz yujcquiz quillziča. Kjawcan, chiichiča:

—Yooz Matimča amqui, —cjican.

¹² Jalla nekztanaqui Jesusac ninacžquiz walja iwjt'ichiča, tuž cjican:

—Wejtquiztanac anača ančhucqui chiizqui, “Yooz Maatimča”, cjican.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

13 Nekztanaqui Jesusaqui tsjii curullquin yawchiča. Niiž kuz pecta zoñinaca illžcu ninaca kjawziča. Nekztan niižquin macjatchiča illzta zoñinacaqui.

14 Tuncapan zoñi utchiča niižtan kamajo, nižaza Yooz taku parlajo.

15 Ninaczquiz poderchiz cjiskatchiča, Yooz aztan laa zoñinaca čhjetnajo, nižaza zajrami chjatkatajo.

16 Nii illzta zoñinacaqui tinacatača; Simonatača; niiqui Pedro cjitazakaztača.

17 Jacobotača; Zebedeož majchtača niiqui. Juantača; Jacobož lajктаča niiqui. Jacobžtan Juanžtan altu jorchiz cjen Boanerges cjitazakaztača.

18 Andrestača. Felipitača. Bartolomitača. Mateotača. Tomastača. Yekja Jacobotača; Alfeož majchtača niiqui. Tadeotača. Yekja Simonatača; tsjii politicutača niiqui, cananiž partitača.

19 Judas Iscariotitača; Jesusiž quintra tarazunchiča niiqui. Jalla nužuča Jesusiž illzta zoñinacaqui.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

Nekztanaqui Jesusaqui kjuyquin ojkchiča niiž illzta tjaajintanacžtan.

20 Nekziqui muzpa zoñinacaqui ajcsizakaztača. Jesusaqui niiž tjaajintanacžtanaqui ana čhjeri luli atchiča, zoñinacaž muzpa ajcziž cjen.

21 Nekztanac yekjap zoñinacaqui cjichiča:

—Lucurataž niiqui, —cjican.

Jaziqui žoňiž lucurata cjiňiž cjen Jesusiž parintinacaqui tjonchiča Jesusa chjichi.

²² Nižaza Jerusalenquiztan judiuž lii tjaajiňinacaqui tjonchiča, tuž cjican:

—Jesusaqui Beelzebú cjita zajraž tantača. Nii zajriž jilirž aztan yekja zajranaca chjatkatňiča tiiqui. —Nuž cjichiča.

Beelzebú cjitaqui zajriž jiliritača.

²³ Nekztanaqui nižta chiiňi žoňi kjawžcuqui, Jesusaqui paljaychiča, tuž cjican:

—¿Jaknužt Satanás cjita zajraqui persunpacha chjatkatasajo?

²⁴ Tsjii wajtchiz žoňinacaqui pizcquiz t'aknsasaž niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaž niiqui, nii wajtaqui tjatantaž cjequiča.

²⁵ Nižaza tsjii kjuychiz žoňinacaqui pizcquiz t'aknsasaž niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaž niiqui, nii kjuychiz žoňinaca wichansnasača.

²⁶ Satanasaqui persuna t'aknsasaž niiqui, ezasača. Niiž aziqui miransnasača. Anaž azziz cjesača.

²⁷ Jaziqui anaž jecmi tsjii azziz žoňž kjuyquiziqui luzi atasacha, ima azziz žoňi čhejlcanaqui. Anaž niiž kinakunacami jwesi atasacha. Čhejlžcu, nekztan kinakunaca jwesi luzasača.

²⁸ Čeka ultimu werara chiyuča, tjapa ujnacami tjapa anazum takunacami pertuntaž cjesača.

²⁹ Pero jakzilta žoňit Yooz Espirituž quintra chiičhaj niiqui, anaž pertunta cjesača. Nii žoňiqui wiňaya ujchiz cjequiča.

³⁰ Žoňiž “Zajraž tantamča amqui,” cjiňiž cjen, nuž paljaychiča Jesusaqui.

JESUSIZ MAATAN LAJKNACZTAN

³¹ Nekztanaqui Jesusiž maatan lajknacžtan tjonchiča. Kjuj zanquiztan tsijtscu, Jesusa kjawskatchiča.

³² Kjuyltan žoñinacaqui Jesuižquiz muytata julzi želatča. Ninacaqui Jesusižquiz mazziča:

—Tekz am maa tjonchinča am lajknacžtan. Am kjawža, —cjican.

³³ Nekztanaqui Jesusaqui kjaaziča:

—¿Ject wejt maajo, wejt jilanacajo?

³⁴ Nii muytata julzi žoñinacž kjutñi cheržcu, Jesusaqui cjichiča:

—Tinacača wejt maaqui, wejt jilanacaqui.

³⁵ Jakziltat Yooz mantitacama ojčkəhaja, niičə wejt jilaqui, wejt cullaqui, wejt maaqui.

4*ZKALA CHJACZ QUINTU*

¹ Wilta Jesusaqui kot atquiz tjaajinchiča. Nekztanac muzpa žoñinacaqui nižquiz macjatžquichiča. Jalla nekztan Jesusaqui walsiquiz luzziča kot kjutñi. Zoñinacazti kot atquiz žejlchiča.

² Nekztan nii walsiquiztan žoñinacžquiz muzpa tjaajinchiča, tuž cjican:

³—Nonžna ančhucqui. Tsji žoñiqui zkal čhjaqui tewcchiča. Nekztan zkal semilla wichcan wichcanka čhjacchiča.

⁴ Nuž čhjacan, parti semillanacaqui jicz latuquiz tjojtsiča. Nekzi wežlanacaqui tjonchiča nii semilla luli.

⁵ Parti semillanacaqui maz yokaran tjojtsičha. Maz juntuñaqui ljawallatačha yokaqui. Nekztan ratulla jeczīcha nii čhjactaqui.

⁶ Pero sii kjakiqui nii čhjactaqui ujsičha. Ana kozi zep'i atžcu, ratulla kjoñchičha.

⁷ Parti semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nekztan ch'apinacakaz pajkchi, nii čhjactaqui tjtanchičha. Ana pookchičha.

⁸ Parti semillanacazti zuma yokquiz tjojtsičha. Nekztan cuza jeczīcha, pajkchičha, čhjerchičha. Jaziqui nii semillanacaqui quinsatunca sojtatunca, patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz, nuž pookchičha.

⁹ Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiižinchičha:

—Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

CHJACZ QUINTU INTINTISKATTA

¹⁰ Wiruñaqui Jesusa zinalla želan, niž tunca-pan tjaajinta žoñinacžtan nekz žejlñinacžtan, nina-acaqui Jesusa pecunchičha čhjacz quintu.

¹¹ Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucaquiz Yooz tjaajnaquičha ančhuca kuzquiz, niž mantita kamaña puntuquiztan zizjapa. Yekjap žoñinacžquizzti quintunacžtankaz nii puntuquiztan chiyučha, ana criichi kuzziz cjen.

¹² Jalla nižta chiyučha, chercanpacha ana zizajo, nonzcanpacha ana intintajo, ana kuz campiizkatajo, ujquiztan ana pertunta cjisjapa.

¹³ Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Anačha tii zkala čhjacz quintu ziz, ančhucjo? ¿Jaknužt parti weriž chiita quintunaca zizasajo?

14 Ančhucaquiz tjaajnuča. Zkala čhjacz quintuqui jalla tuž cjiča: Jakziltat Yooz taku paljayčhaja, jalla niiča nii zkala čhjaczni žoñiqui.

15 Tsjii semillanacaqui jicz latuquiz tjojtsiča. Čhjulatorat tsjii žoñinacaqui Yooz taku nonžaja, oralla Satanasaqui tjonča, kuzquiztan nonžta taku kjañzjapa. Jalla nižtača nii jicz latuquiz yokažtakaz žoñinacaqui.

16 Nižaza tsjii semillanacaqui maz yokaran tjojtsiča. Nii maz yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonžcu, orallaž catokča. Pero tsjii upacamakaz Yooz tawk jaru kamča.

17 Ana koz zep'ichiz zkalažtakazza ninacaqui. Yooz taku catoktiquiztan yekjap žoñinacaqui quintrassa, ninaca chjaawjča. Nižaza pruebanacac tjonča. Nekztan ratulla Yooz taku tjažza, quejpsa.

18 Nižaza tsjii semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsiča. Nii ch'ap yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonža.

19 Nekztanaqui čhjulquinami pinsiča. Wali jiru cjis pecča; čhjultakimiž pecča. Nekztan kuzqui turwaysa. Nižta kuzziz cjen, Yooz taku tjatanñiča. Ch'ap yokaran čhjacta semillanaca ch'apiž atipta, anaž pakji atča. Jalla nižtaž nii ch'ap yokažtakaz žoñinacaqui. Nužquiz nii žoñž kuzquiz Yooz takuqui anaž pookča.

20 Tsjii semillanacaqui zuma yokquiz tjojtsiča. Nii zuma yokažtakaz žoñinacaqui Yooz taku nonžcu, tjapa kuztan catokča. Nekztanaqui ninacz kuzquiz Yooz takuqui cusaž pookča. Nii zum yokquiz čhjactaqui cusaž čhjerča — quinsatunca, sojtatunca, patac čhjerchiz zapa

zkal ozquiz. Jalla nižta Yooz takuqui pookča zuma žoñinacž kuzquiziqui.

MICHA TJEEZ QUINTU

Jesusaqui tsjiižtan quint'ichiča, tuž cjican:

²¹ —Micha ana tjeznasača cajun kjuyltan nonzjapa, nižaza tjajz zquit koztan nonzjapa. ¿Jalla nižta cjesajo? Anaž cjesača. Micha tjezqui iztacž juntun nonznasača, zuma kajajo.

²² Chjulu čhjojžtami wažtapanikaz cjequiča. Nižaza Yooz puntu ana ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequiča.

²³ Jakziltažlaj nonžni cjuñchiz niiqui, nonžla.

²⁴ Jesusaqui cjichizakazza:

—Weriž chiita taku zuma nonžnalla ančhucqui. Jaknužt ančhuc tjaačhaja, jalla nižtazakaz Yoozqui ančucaquiz tjaasača; iya zakaz yapznasača Yoozqui.

²⁵ Jakziltažlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataž cjequiča, Yooz taku intintajo. Jakziltažlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti turwayskattaž cjequiča. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiž cjequiča. —Nuž tjaajinchiča Jesusaqui.

ZKAL QUINTU

²⁶ Nižaza Jesusaqui iya tjaajinchiča, tuž cjican:

—Yooz wajtchiz žoñinacaqui jalla tužuča. Tsjii žoñiqui zkala čhjaccča.

²⁷ Nekztan ween tjajča, majiñ žaaža. Jaknužt zkalaqui jeczaja, pajkčhaja, nii ana zizza žoñiqui.

²⁸ Zkal yokaqui juyžtokaz pookča. Primiruiqui zkalaqui jeczā, nekztan pjajkjallča, nekztan ozziz cjissa, nekztan čhjerchizza. Nuž pookča.

29 Nekztan zkala wejlziž cjen pajk cuchillžtan zkala ajza. Zkala ricujz timpuča.

MOSTAZA CJITA SEMILLA PUNTU

30 Jesusaqui tsjii quintužtan tjaajinchiča.

—Yooz wajtchiz žoñinaca, ¿jalla nii puntu irata čhjulut cjesajo? Ančucaquiz cjiwča, tii quintu irata cjesača, mostaz quintu.

31 Tsjii semillaqui mostaza cjitača. Tjapa semillquiztan juc'ant zkoltallača.

32 Pero čhjacta mostaz semillaqui walja pakji pajkča, čhjul zkalquiztanami juc'anti. Pajk itzzizza. Layñi wežlanacami itzquiz julžcu, ziwžquiz jeejznasača. —Nuž tjaajinchiča Jesusaqui.

33 Jalla nižta quintunacžtan žoñinacžquiz tjaajinchiča, quintu nonžñi otčañcama.

34 Quintunacžtankaz tjaajinchiča. Nekztan niž persun tjaajinta žoñinacžquiz zapa quintumi intintiskatchiča, parti žoñinacaž ana želan.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTICHA

35 Tsjii nooj tjuñiž kattan, Jesusaqui niž tjaajinta žoñinacžquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Tii kotž najwktuñtanž ojklay, —cjican.

36 Nekztan parti žoñinaca eccu, Jesusaqui tsjii walsiquiz ojkchiča niž tjaajintanacžtan. Nižaza yekja walsanacaqui ninacžtan chica ojkchiča.

37 Nekztanaqui tsjii wali pjursanti tjami zalchiča. Jaziqui juc'anti tjamiž cjen walsiquiz ancha kjaz luzziča. Walsaqui jozipan kjaz chjijpsiča.

³⁸ Jesusaqui walsa kjuyltan tsjii azquiz tjajatča, wirquin. Tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žiñziča, tuž cjican:

—¡Tjaajiñi Maestro! ¡Ticzmayala učumqui!
¿Anam llaquisya?

³⁹ Wajtzcuqui Jesusaqui tjami mantichiča, apaltajo. Kjaz ljojki mantichizakazza:

—¡Ch'uj žela! —cjican.

Nekztanac tjamimi nižaza kjaz ljojkinacami apaltichiča.

⁴⁰ Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—¿Kjažtiquiztan ancha tsucchinčhuctajo? ¿Ana wejtquiz kuzzizčhuckaya?

⁴¹ Tjaajinta žoñinacaqui ancha ispantichi cjis-
siča. Ninacpora parlassiča, tuž cjican:

—¿Čhjul žoñit teejo? Tiiž takucama tjamimi nižaza kjaz ljojki kazla.

5

ZAJRAŽ TANTA ŽOÑI

¹ Nekztanaqui kotž najwctuñtan irantichiča Gadara cjita yokquin.

²⁻³ Jesusaqui walsiquiztan ulantan, tsjii zajraž tanta žoñiqui campu santuquiztan tjonchiča. Campu santuquin kamñitača. Nižaza anaž jecmi nii zajraž tanta žoñi čeli atatča, jir carinžtanami.

⁴ Kjaž wilta kjojchami kjarami carinžtan čejlžinzpantača. Čejlžtiquiztan carinaqui kjoksñipankaztača; t'una kjolzñipankaztača. Anaž jecmi nii žoñž azquiziqui alcansatča, nii atipzjapaqui.

⁵ Ween majiñ campu santuran cururan ojklayñitača kjawcan. Maztan persun janchi chjoritsñitača.

⁶ Ažquiztan nii žoñiqui Jesusa cheržcu, zajtžquichiča, Jesusiž yujcquiz quillzlaki.

⁷ Nekztan altu joržtan chiichiča, tuž cjican:

—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjažtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'uča, anaž wejr tjatnalla, anaž wejr sufriskatalla.

⁸ Tuquiqui Jesusaqui mantichiča, tuž cjican:

—Zajra, tii žoñžquiztan ulna.

Nuž mantitiquiztan zajraqui chiichiča.

⁹ Nižaza Jesusaqui pewcziča:

—¿Čhjul tjuuchizamta? —cjican.

Nii zajraqui kjaaziča, tuž cjican:

—Tama cjitaž wejt tjuuqui. Tamača wejrnacqui.

¹⁰ Nekztan nii zajranacaqui Jesusižquiz ancha rocchiča, ana najwcuñ ojklayskatajo.

¹¹ Nekziqui tsjii lumquiz tama cuchinacaqui lulatča.

¹² Nižtaqui Jesusižquiz rocchiča, tuž cjican:

—Cuchinacžquin wejrnac cuchnalla. Cuchinacžquizkaz luzkatalla.

¹³ Nekztanac Jesusac cjichiča:

—Oka nižtaqui.

Ulanžcu zajranacami cuchinacžquiz luzziča. Tsjii pizc waranka cuchinaca želatča. Zajranacaž luztan cuchinacaqui ispantichiča. Kot kjutñi jira pariju chjujcuntichiča. Kjazquiz luzcu, ticziča.

¹⁴ Nekztanaqui nii cuchi itzñi žoñinacaqui tsucaña zajtchiča. Wajtquinami jochquinami

cwint'ichiča cuchi kjazquiz katta quintu. Nekztan žoñinacaqui ojkchiča, nii paatanaca cherzñi.

15-16 Jesusižquin irantižcu, zajraž tanta žoñi žejtchi cherchiča. Julzi, zquitimi cajtzi, žejtchi, nižta cherchiča. Jalla nuž cheržcu nii žoñinacaqui ancha tsucchiča. Ispantichiča. Nekztan nii cherzñi žoñinacaqui yekja žoñinaczquiz mazziča. Jaknužt nii zajraž tanta žoñi watčhaja, jaknužt nii cuchinacami watčhaja, nii mazmazziča.

17 Nekztanaqui žoñinacaqui Jesusižquiz rocatča:

–Tii yokquiztan okalla amqui, –cjican.

18 Nekztan Jesusa walsiquiz luznan nii žejtchi žoñiqui Jesusižquiz rocatča:

–Amtanpan tira žejlz pecuča, –cjican.

19 Jesusaqui ana munchiča, tuž cjican:

–Am kjuya oka amqui, am jamillanaczquin. Ninaczquiz mazca, “Wejr okziča Yoozqui. Yooz čhjetintitča wejrqui”, cjican.

20 Nekztanaqui Tunca Wajtanaca cjita yokaran ojklaychiča nii žejtchi žoñiqui. Nicjuñ jaknuž Jesusaqui nii čhjetinchižlaja, jalla nii mazmazquichiča. Jalla nekztanaqui nii maztiquiztan tjapa žoñinacaqui tsucchiča.

JESUCRISTUCHA LAA ŽOÑI ČHJETINŇIQUI

21 Nekztanaqui Jesusaqui kot najwctuñtan quejppžquichiča walsiquiz. Kot ataran želan, nekziqui muzpa tama žoñinacaqui niiž muytata ajcziča.

²² Jalla nekztan tsjii Jairo cjita zoñiqui tjonchiča. Judionacz ajcz kjuy jiliritacha niiqui. Jesusa cheržcu niiz yujcquiz ezlaki quillziča.

²³ Nekztan Jesusižquiz ancha rocchiča, tuž cji-can:

—Ticzmayaž wejt kolta uzqui. Tjonžcalla amqui. Wejt uzaquiz am persun kjaržtan lanžinalla, wejt uz žetajo, ana ticznajo.

²⁴ Nekztanac Jesusaqui niiztan chica nii zoñž kjuya ojkchiča. Okan tama zoñinacaqui Jesusiž wirquiz apziča, ts'acjascan tejwc tejwcwaras-can.

²⁵ Zoñinacz taypiquiz tsjaa laa žon želatča. Tuncapan wata ljoc okiñtača.

²⁶ Tsjii kjaž kullñi zoñinaczquin ojkchinča. Juc'anti sufriskatchiča ninacaqui. Nužquiz in-apankaz tjappacha naaža cusasa castassinča. Naa žonqui juc'anti laa cjisnatča; ana wira žeti atatča.

²⁷⁻²⁸ Jesusiž paata quintunaca nonchinča. Nekztan Jesusiž wirquiztan macjatchinča. Tama zoñinacz taypiquiz želan, tuž cji-can pinsichinča:

—Niiz zquitikaj lanžnučaj niiqui, žetaka.

Nekztan niiz zquiti lanžinča.

²⁹ Lanžcu nii orapacha tsijtsiča naaža ljoc ojkñiqui. Žejtchinča. Persun janchiquiz naychinča, nii laaquiztan žejtchi.

³⁰ Jesusaqui persun kuzquiz naychiča, niiz az-tan naa žon čjetinchiča, nii. Nayžcu wir kjutñi cherziča. Nekztan pewcziča, tuž cji-can:

—¿Ject wejt zquiti lanzejo?

³¹ Nekztanac niiz tjaajinta zoñinacaqui cjichiča:

—Cherzna. Tama žoñinaca ancha amquiz ts'acjassa. ¿Kjažtiquiztan am nuž pewczjo, “Ject wejr lanzejo?” cjicanajo.

³² Nekztan Jesusac žoñinacž kjutñi chercherzičha, jectčhalaj nii lanzi, nii pajzjapa.

³³ Nekztan naa žonqui persun curpu žejtchi nayžcuqui, ekekscan cjarcatcan macjatchinčha, Jesusiž yujcquiz quillzinčha. Nekztan naaqui tjapa werara mazzinčha.

³⁴ Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Cullacalla. Tjapa kuztan criichiž cjen, čhjetinta cjissamčha. Jaziqui žejtchipanim cjequičha. Cuntintum okaquičha.

³⁵ Nekztanaqui Jesusiž naa žonaquiz chiyán, tsjii žoñinacaqui tjonchičha; Jairo cjita judio jilirž kjuyquiztan tjonchičha. Nii jiliržquiz cjichičha:

—Am uzqui ticzinčha. Anam iya tii maestružquiz molistis waquizičha.

³⁶ Jesusazti nii žoñinacž chiita taku ana catokchičha. Nekztan nii jiliržquiz cjichičha:

—Ana am niic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuztanpan cjeella.

³⁷ Nekztan Jesusaqui Pedružtan Santiagužtan Juanžtan (Santiaguž lajk) ninacakaz apskatchičha. Partinaca ana apskatchičha Jesusaqui.

³⁸ Nekztan judío jilirž kjuyquin iran-tižquichičha. Nekzi žoñinacaqui ancha kjawcanž kaatkalčha. Nižta cherchičha Jesusaqui. Ancha arnatčha nii kaañi žoñinacaqui.

³⁹ Kjuyquin luzcu, Jesusaqui cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan ancha aranjo, nižaza kaajo? Taa uzqui anačha ticzin, tjajčha.

⁴⁰ Nekztan nii žejlñi žoñinacaqui tjassiĉha, nii nonžcu. Jesusazti zancuñ nii žoñinaca ulanskatchiĉha. Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpžtan niž mazinacžtan luzziĉha, jakziquin naa uz želatĉhaja, nicju.

⁴¹ Nekztan Jesusaqui naa uza kjara tanziĉha. Nižaza altu tawkžtan ĉiichiĉha:

—Talita cumi, —cjican.

Nii takuqui cjiĉha, “Usalli, žaazna”.

⁴² Nekztanac nii orapacha naa uzqui žaaziñĉha. Ojklayĉiñĉha. Tuncapan watchiztaĉha naa uzqui. Nekztanaqui nii žoñinacaqui kuz kata tsucĉiĉha. Anĉa ispantichiĉha.

⁴³ Nekztan Jesusaqui zuma iwjt'ichiĉha, tuž cji-can:

—Ana jeczquizimi tii ĉhjetinta quintu ĉii ĉiyaquiĉha.

Nuž mantižcu, ninacžquiz mantichizakazza, naa uzaquiz ĉheri tjajjo, nii.

6

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHICHA

¹ Nekztanaqui Jesusaqui najwctan persun wajtquin ojkĉiĉha niž tjajjintanacžtan.

² Jeejz tjuñquiziqui judionacž ajcs kjuyquiz tjajjinĉiĉha. Nii nonžcuqui žoñinacaqui ispantichiĉha, tuž cjican:

—Ĵakziquin zizzit tii žoñi tii tjajjinznacaya? Ĵaknuž zizzit tii tjajjinznacaya? Ĵaknuž paĉhit tii milajrunacaya? Ĵaknužupan teejo?

³ Tiiqui carpintirukazla, María majĉĉha tiic, Ĵana jaa? Tiiž lajknacaqui Jacobo, José, Judas,

Simón cjitača. Ninacžtan tiž cullaquinacžtan tii wajtquiz učumnacžtan kamča. —Nuž cjichiča.

Nekztanaqui nii wajtchiz žoñinacaqui Jesusiž quintra muzpa žawjziča.

⁴ Nekztan Jesusac chiichiča:

—Tjapa žoñinacaqui Yooziž uchta profetžquiz rispita. Pero persun wajtchiz žoñinacami persun parintinacami persun familianacami profetžquiz anaž rispitz pecñiča.

⁵ Nekziqui nii wajtquiz tsjii kjažultan žoñi čhjetinchiča, kjaržtan lanžcu. Ana iya milajru paayi atchiča.

⁶ Ana criiñiž cjen Jesusaqui cjichiča:

—¿Kjažtiquiztan tii žoñinacaqui ana criijo? ¿Kjažt cjisnaqueo?

Nekztanaqui nii wajtquiztan ulanžcu, visin-unacž wajtquiztan wajta tjajinñi ojklaychiča Jesusaqui.

TJAAJINTA ŽOÑINACA CUCHANTA

⁷ Jesusaqui niž tuncapan tjajinta žoñinaca kjawžcu, pucultan pucultan cuchanchiča:

—Ančhucqui Yooz aztan zajranaca chjatkataquiča, —cjican.

⁸ Jalla nekztanac mantichiča, tuž cjican:

—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquiča jicz-japaqui, anaža žak quelzmi anaza čhjerimi anaza paazmi. Tsjii atskaz chjichaquiča.

⁹ Chjata čhjatžcuča okaquiča. Nižaza tsjii zquitillchizkaz okaquiča, ana pizc zquitichiz.

¹⁰ Ančhucqui jakziquinž alujasačhaja, nekziž kamaquiča, čhjulorat nii wajtquiztan ulnačhaja, niicama.

11 Jakzilta watjat ančhuc ana cherz pecčhaja, nižaza ančuca takumi ana nonz pecčhaja, jalla nii wajtquiztan ulnaquiča. Nekztan nii yok pulpu ančuca kjojchquiztan tsajt tsajtsnaquiča, ninacž uj tjeezjapa. Ultim weraral cjiwčha, juyzu tjuñquiziqui Sodomo nižaza Gomorra cjita watjanacchiz žoñinacaqui castictaž cjequiča. Pero nii ana ančhuc pecni žoñinacazti juc'anti castictaž cjequiča. —Nuž cjichiča Jesusaqui.

12 Jalla nekztanaqui niž tuncapan tjaajinta žoñinacaqui Yooz taku paljaji ulanchiča, tuž cji-can:

—Ančhucqui tjappacha kuz campiya. Ančuca uj paaznacaqui eca.

13 Nekztanaqui zmali zajranaca chjatkatchiča. Nižaza asiitižtan achquiz tjawkžcu, muzpa laanaca čhjetinchiča.

JUAN BAUTISTA CONTA

14 Tjapa kjutni nii yokaran žoñinacaqui Jesusiž ancha wali paata milajrunaca zizziča. Herodes cjita nacionž chajwc jilirimi zizzizakaztača. Nii Jesusiž paata milajrunacž puntu nonžcuqui, Herodesaqui cjichiča:

—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchižlani. Jalla nižtiquiztan walja milajrunaca paazjapa poderchizlani.

15 Yekjap žoñinacaqui cjichiča:

—Elías cjita profetila tiiqui.

Yekjapaqui cjichiča:

—Tuquitan Yooz taku parliñi profetažtakazla ti-iqui.

16 Jesusiž quintu nonžcu Herodes cjita nacionž chawc jiliriqui cjichiča:

—Juan Bautistala tiiqui. Wejrqui tiiz acha pootkatchinča. Anziqúi jacatatchila tiiqui. —Nuž cjichiča Herodesaqui.

¹⁷ Tuquiqui tužu watchiča. Herodiy cjita žonqui Felipiž tjuntača. Felipitača Herodes jilaqui. Nekztan Herodesaqui Felipiž tjunatan zalsiča. Nekztan Herodiy cjita tjunqui Herodižquiz paljaychiča:

—Nii Juan tankata. Carsilquiz chawjczna. —Nuž cjichinča naaqui.

¹⁸ Tuquitan Juanqui Herodes cjita jiliržquiz chiižinchiča, tuž cjican:

—Am persun jilž tjunatan zalsamča amqui. Nuž ana waquisiča. Jaziqúi liy quintram kamča amqui.

¹⁹ Nekztanaqui naa Herodiiqui Juanž quintra ancha žawjchinča. Conkatzpan pecatča. Pero ana atchinča.

²⁰ Juanqui zuma kuzziztača, ana ujchiz žoñi. Nekztan Herodesaqui Juanžquiz eksiča. Nekztan Herodiyqui ana conkati atchinča. Herodesaqui Juanž taku nonžcu, walja paysnakchiča. Jalla nuž cjenami Juanž taku jutzazñipankaztača.

²¹ Wiruñaquei niiz cumpliaños pijztiquiz Herodesaqui cusa čherinaca luli kjawziča. Wajt jilirinaca, sultatž jilirinaca, Galiliquiztan ricach žoñinaca, ninaca kjawziča. Nii tjuñquiz naa Herodiyqui ancha kuz tjutzinča, Juan conkatzjapaqui.

²² Nii nooj jakziquin čheri lujlčhaja, nicju Herodiyž turqui tsati luzzinča. Nekztanaqui naa turaž ancha tsajtchinča. Nii cheržcu, jutzazziča Herodižtan niiz invitta žoñinacžtanaqui. Nekztan

nii Herodes jiliriqui naa turaquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Chjulum pecčhaj niiqui, wejtquiztan mayaquiča. Amquiz tjaača.

²³ Jaziqui Herodesac turaquiz juramentužtan chiichiča, tuž cjican:

—Chjulu pecanami amiž maytacama chicat wejt nacionami amquiz tjaasača.

²⁴ Nekztan ulanžcu naa turqui maa pewczinča:

—¿Chjulut wejr mayas, mama? —cjican. Maaqui kjaazinča:

—Juan Buatistiž acha maya.

²⁵ Nekztan apura jiliržquiz luzquichinča naa turqui. Maychinča maaž mantitacama, tuž cjican:

—Anzpacha tsjii chuwquiz Juan Bautistiž achal pecuča.

²⁶ Nekztanaqui nii jiliriqui ancha llactazziča. Juramentužtan chiichiž cjen, nižaza niž mazinacaž nonziž cjen, ana kjaž cjiyi atchiča.

²⁷ Nekztan sultatu cuchanchiča Juanž acha zjijcajo.

²⁸ Carsila ojkchiča mantita sultatuqui. Nekztanaqui Juanž acha pootžcu chuwquiz zjijcchiča. Naa turaquiz acha tjaatatača. Nekztan naaqui maaquin acha tjaažquichinča.

²⁹ Jalla nekztanaqui Juanž acha poota nonžcuqui, Juanž tjaajintanacaqui niž curpu mayi tjonchiča, chjitzjapa, yokquiz tjatzjapa.

LUJLZ CHJERI TJAATA

³⁰ Wiruñaquí Jesúsiz cuchanta zoñinacaquí quejpžquichiča. Jesúsizquiz cwint'ichiča tjapa ojklaytanacami tjapa tjaajintanacami. Nekztan Jesúsiquí ninacžquiz paljaychiča, tuž cjican:

³¹ —Jakziquint ana zoñinaca žejlčhaja, nicju tjpapachaž ojklalla. Nicju jeejžcaquiča. Ancha zoñinacaž tjontjonžtiquiztan wira ana čherimi lujlucatača.

³² Nekztanaquí Jesúsiztan niiz tjaajinta zoñinacžtan, jalla ninacakaz ojkičiča; ana žejlz yokquin walsiquiz ojkičiča.

³³ Pero eclichi zoñinacaquí ninaca ojkiči cherchiča. Zoñinacaquí ninaca pajžcu tjapa wajtquiztan kjojchuñ zajtchiča. Jaziquí nii zoñinacaquí Jesúsiz tuquí irantichiča.

³⁴ Jesúsiquí nii yokquin irjatžcuquí walsiquiztan ulanchiča. Nekztan tama zoñinaca cherziča. Nii zoñinaca okziča. Ana awatirchiz uuzanacažtakaz nii zoñinaca želatča. Nekztanac Jesúsac walja tjaajinchiča.

³⁵ Ima tjuñ katalla Jesúsiz tjaajintanacaquí tjonchiča, tuž cjican:

—Ana žejlz yokquizla učumqui. Tjuñiquí wajjilaž kataquiča.

³⁶ Jaziquí tii zoñinacaquí joch kjutñimi wajt kjutñimi cuchnalla, nicju čherimi kjayžcajo. Ninacžta čheri ana žejlča.

³⁷ Jesúsiquí kjaaziča:

—Ančhucča tinacžquiz čheri tjaa.

Ninacaquí cjichiča:

—¿Tinacžquiz čheri tjaazjapa, paa patac paaztan t'anta kjayi okas?

³⁸ Nekztan Jesúsac kjaaziča:

—¿Kjaž t'antat ančhucalta žejljo? Cheržca ančhucqui.

Nekztan cheržcu quejpžquichiča ninacaqui. Nekztan chiichiča, tuž cjican:

—Pjijska t'anta pizc ch'iz žejlča.

³⁹ Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—Jaziqui pastu yokaran t'aka t'aka tii žoñinaca tjulžna,

⁴⁰ patacquiztan pataca, pjijska tuncquiztan pjijska tunca.

Nekztan nužupan julziča žoñinacaqui.

⁴¹ Nekztanaqui Jesusaqui nii pjijska t'anta pizc ch'iz niž kjarquiz tanzcuqui, tsewcchuc cherziča. Nekztan Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichiča. Nekztan t'anta kjolziča. T'una t'una kjolžcu, tjaajintanacžquiz tojziča, parti žoñinacžquiz onajo. Nižaza nii pizc ch'iz tojzizakazza žoñinaca lulajo.

⁴² Nekztan tjapa žoñinacaqui chjeki cjissiča.

⁴³ Nekztanaqui žejtchi t'anti t'unanacami ch'iz t'unanacami tuncapan canasta chjippi ricujchiča.

⁴⁴ Nii t'anta lujlñi luctak žoñinacaqui pjijska warankatača.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHICHA

⁴⁵ Nekztanaqui Jesusaqui niž tjaajintanaca walsiquiz luzkatchiča, nii kota kakajo, Betsaida cjita wajtquin kotž najwcchaktan. Ninacž ojktan Jesusaqui parti žoñinacžquiz cjichiča:

—Ančuca kjuyaž okaquiča.

⁴⁶ Zoñinaca cuchanžcuqui Jesusaqui cur kjutñi yawchiča, Yooz Ejpžtan parlisjapa.

⁴⁷ Nii oraqui zumchitača. Curquin Jesusaqui zinallatača. Pajk kotquiziqui nii tjaaajinta zoñinaca walsiquiz kjaz kot taypiquintača.

⁴⁸ Jesusaqui curquiztan walsa cherchiča. Tjamiqi pjursantitača. Nii tjaaajinta zoñinacaqui tjapa aztan langznatča, najwccchaktan walsa tjakzjapa. Ima kjantatiž cjen ninacžquin ojkchiča Jesusaqui. Kjaz juntuñ ojkchiča, tsjii latu watzjapa.

⁴⁹ Nii tjaaajintanacazti Jesusa kjaz juntuñ ojkñi cherchiča. Nekztanac kjawchiča:

—Cuntinaž caa, almaž caa, —cjican.

⁵⁰ Ancha tsucchiča. Nekztanaqui Jesusaqui paljaychiča, tuž cjican:

—Anača tsuca ančhucqui. Wejrtča. Tjup kuzziz cjee.

⁵¹ Nekztanaqui walsiquiz luzziča Jesusaqui. Nii oraqui tjamiqi zekziča. Jalla nekztanaqui tjaaajintanacaqui ispantichiča. Inakaz cjissiča.

⁵² Ninacatača ana nii t'anta milajru intintazñinacaqui. Imazi ninacž kuznacatača zizñi.

JESUSAQUI LAA ZOÑINACA CHJETINCHICHA

⁵³ Nekztanaqui pajk kota kajžcuqui Genesaret cjita yokquiz irantichiča. Nekztan walsa kjaz kot atquiz mokžcu ecchiča.

⁵⁴ Walsiquiztan ulnan zoñinacaqui Jesusa pajchiča.

⁵⁵ Jalla nekztanac nii zoñinacaqui tjapa kjutñi ojkchiča, laanaca zijiczjapa. Jakziquint Jesusa

želatčhaja, nicju laa žoñinaca zijicchiča zquitquiz callžcu.

⁵⁶ Jochiran kolta watjaran pajk watjaran ojklayatča Jesusaqui. Jakziqunt ojklayatčhaja, nekzi laa žoñinaca zijicñipankaztača. Nižaza žoñinacaqui Jesusa rocchiča, laa žoñinaca Jesusiž zquiti lanznajo. Jesusiž zquiti lanzñinacaqui žejtchiča.

7

¿CHJULUT UJ CJES ZOÑŽQUIZQUI?

¹ Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchiča, tsjii kjažt judiuž lii tjaajiñinacžtan Jerusalenquiztan tjonchi. Jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju ajcsiča.

² Nižaza nekzi Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui čhjeri lulatča, kjara awjz costumbre ana paažcu. Nuž ana kjara awjžcu lulan, cherchiča parti žoñinacaqui. Nekztan quintru chiichiča.

³ Nii fariseo žoñinacaqui ana kjara awjžcu, wira ana lujlñitača. Parti judio žoñinacaqui nižtazakaztača. Jaziqui tuquita žoñinacž costumbre nužupan chjojñitača.

⁴ Nižaza čhjeri kjayžcu ana kjara awjz costumbre paažcu, ana wira lujlñipantača. Nužupan ancha costumbre cumpliñinacatača. Wazunacami mazcanacami jir mazcanacami catrinacami nižtanaca ajunñipankaztača.

⁵ Nuž cjen nii fariseo žoñinacaqui judiuž lii tjaajiñinacžtan Jesusižquiz pewcziča, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am tjaajintanacaqui tuquita costumbre ana cumplejo? Ana kjara ajwžcu lujlla.

⁶ Jesusaqui ninacžquiz kjaaziča, tuž cjican:

—Anazum kuzziz zoñinac̄huc̄cha an̄chuc̄qui. Ultim werara an̄chuca puntuquiztan chiichīcha tuquita Isaías cjita zoñiqui. Tuž cjican cjiŕtkal̄cha: “Tii zoñinacaqui tawk̄ztankaz Yooz rispitcha; juntuñkazza. Ultimu kuzquiz ana Yooz rispitcha.

⁷ Inapankaz Yooz sirwīcha tii zoñinacaqui. Tinacaqui zoñž taku tjaajiñīcha, ‘Tiīcha Yooz takuqui’, cjican”.

—Nuž cjiŕtkal̄cha Isaías cjita zoñiqui.

⁸ Jesusaqui cjichizakazza:

—Nižtapan an̄chuc̄qui Yooziž mantita ana cumpliñ̄chuc̄cha. Zoñž cuzturumpi cumpliñ̄chuc̄pankazza. Mazcanacami wazunacami ajunz nižta costumbrenaca cumpliñ̄chuc̄pankazza.

⁹ An̄chuc̄qui Yooziž mantita tjatan̄cha. An̄chuca costumbrekaz tucquin ut̄cha.

¹⁰ Tuquita Moisés cjita zoñiqui chiižinchīcha:

“Am maa ejp rispita. Nižaza jakziltami niž maa ejpž quintra chjaawjkatāchaja, jalla niiqui, contaj cjila”. Nuž mantichīcha Moisesaqui.

¹¹ An̄chuczti tuž cjiñ̄chuc̄cha: “Jakzilta zoñit niž maa ejpžquiz chiyasācha, tuž cjican, ‘Wejr̄qui amquiz anal yanapi atas̄cha. Tjapa wejt cusasanaca, Yoozquiz tjaatācha’.

¹² Nuž chiyāhaj niiqui, maa ejp yanapz anaž waquisīcha”. Nuž cjiñ̄chuc̄cha an̄chuc̄qui.

¹³ Nižtiquiztan an̄chuca costumbre ana tjatzñiž cjen, Yooz mantitaqui tjaz̄a. Jalla nižta paayiñ̄chuc̄pankazza an̄chuc̄qui. —Nuž chiižinchīcha Jesusaqui.

14 Nekztanaqui Jesusaqui wilta žoñinaca kjawziča, tuž cjican:

—Ančhucqui, tjappacha nonžna. Wejt taku intintazñi cjee.

15 Anaž zawnctan kjuyłchuc luzñiqui uj cjesača žoñžquiziqui. Zoñž kuzquiztan ulanñi niž uj cjesača žoñžquiziqui.

16 Jakziltažłaj nonžni cjuñchiz niiqui, nonžla.

17 Nekztanac Jesusac žoñinaca eccu kjuya ojkiča. Kjuya luzcu niž tjaajintanaqui Jesusizquiz nii ana intintazta takunaca pewziča.

18 Jalla nekztan Jesusaqui kjaaziča, tuž cjican:

—¿Ančhucqui nižtazakaz anaž naazy? ¿Anapanž intintiya? Tužuča niiqui. Anača zawnctan kjuyłchuc luzñiqui uj cjesača žoñžquiziqui.

19 Nii lujłtaqui kuzquiz ana luzasača; pjuchquizpanž luzza. Nekztan pjuchquiztan wir kjutñi ulanča zawncchuc. Jalla nižtiquiztan čjul čjeripankaz lulasača žoñinacaqui.

20 Nekztan cjichizakazza:

—Kuzquiztan ulanñi niž uj cjesača žoñžquiziqui.

21 Zoñž kuzquiztan tižta ana walinaca ulanča: anawali pinsiz, adulteriuquiz ojklayz, yekja maatakžtan žejłz, žoñi conz,

22 tjañi cjis, wali jiru cjis pecz, uj paaz, incallz, anawali kamañchiz cjis, čhjultaki zmaz, anazum takunaca joojooz, mita cjis, anazum kuzziz cjis.

23 Nižtanaca kuzquiztan ulanča. Jalla nižtanaca uj cjesača žoñžquiziqui.

JESUSIZQUIN KUZUZ MAATAKA

²⁴ Nekztanaqui Jesusaqui tsijtsičha. Jakziquin Tiro Sidón cjita watjanaca žejlčhaja, nijcchuc ojkchičha. Nicju tsjii kjuyquiz alujassičha. Ana zoñiž pajta kamz pecatčha. Pero ana pajta kamzqui anapantaž atchuca.

²⁵ Jesusiž tjonta zizcu nii orapacha tsjaa žonqui Jesusiž yujcquiz quillzlaki macjatžquichinča. Naaža uzqui zajraž tantatačha.

²⁶ Sirofenicia cjita yokchiz žontačha naaqui. Grecia cjita taku chiyiñtačha. Jaziqui naa žonqui Jesusa rocchinča:

—Wejt uzaquiztan zajra chjatkatžinalla, —
cjican.

²⁷ Nekztan Jesusaqui kjaazičha:

—Primiru maatinaca čhjeri chjeki lujlsa. Maatinacz čhjeriqui kjañžcu pawczquin tjojtanz anaž waquizičha.

²⁸ Naaqui kjaazinča, tuž cjican:

—Nužupanzačha. Weraram chiičha. Pero pacunacami mis koztan ocjalž tajwkta čhjerinaca lujlča.

²⁹ Nekztanac Jesusac chiichičha:

—Amiž zuma chiitiquiztan zajraqui ulanskatchinča am uzaquiztanaqui. Jaziqui am kjuya quepa.

³⁰ Nekztanaqui kjuya quejpchinča naa žonqui. Nii kjuyquin naaža uz ajpsquiz želanami, zajraqui chekapanž ulantkalča.

OÑ ZOÑI CHJETINTA

³¹ Nekztan Jesusaqui Tiro cjita yokquiztan quejpžquichičha. Sidón cjita watja, Decápolis cjita yoka watžcu Galilea cjita kot ataran ojklaychičha.

³² Nicju tsjii oñ zoñi Jesusižquiz zjijctatača. Cjacja chiiñizakaztača. Nekztan zoñinacaqui Jesusižquiz rocatča:

—Am kjaržtan tii zoñi lanžinalla, —cjican.

³³ Nekztanaqui Jesusaqui nii zoñi chjitchičha tsjii latu. Nekztan nii oñ zoñž cjuñquiz loc'anžtan čhjápičha. Nekztan llawsižtan tjujtžcu nii zoñž las lanzičha.

³⁴ Nižaza Jesusaqui tsewcchuc cheržcu:

—Aayj, —cjican llactazzičha.

Nekztan chiichičha,

—Efata, —cjican.

Nii tsjemat taku cjičha, “Cjetzi cjee”, nii.

³⁵ Nekztanac nii zoñž cjuñinacaqui cjetzi cjis-
sičha. Niiž lasqui žejtchizakazza. Cusa chiiñi
cjissičha.

³⁶ Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha, tuž cji-
can:

—Tii anam jecžquizimi maznaquičha.

Nekztanaqui zoñinacaqui nii taku ana cassičha. Nekztan Jesusaqui juc'anti ana chiychijajo man-
tichičha. Nekztan nii zoñinacazti juc'anti maz-
mazzičha tjapa kjutñi.

³⁷ Jaziqúi walja ispantichičha nonzñi
zoñinacaqui, tuž cjican:

—Tjapa niiž paatanacaqui ancha zumačha. oñ
zoñimi nonskatñičha. Up zoñimi chiikatñičha. An-
cha cusačha.

8

JESUSAQUI CHJERI TJAACHICHA

¹ Tsjii nooj muzpa zoñinacaqui wilta ajcsičha. Chjeri miranzcama žejlchičha. Nekztan Jesusaqui

niiž tjaajintanaca kjawžcu, ninacžquiz paljay-chičha, tuž cjican:

²—Chjep maj tii zoñinacaqui wejttan kamchiča. Jaziqui tinacaqui ana čhjerchizza. Tinacžquiz okžnuča.

³ Ana čhjeri tjaažcu kjuya cuchnasaž niiqui, jiczquiz čhjerž kjara tismayasača. Yekjap zoñinacaqui ažquiztan tjonchiča.

⁴ Jesusiž tjaajintanacaqui kjaaziča:

—Wazquizza učumqui; anaž čhjulumi žejlča tekziui. ĆChjul čhjeri tii zoñinacžquiz tjaasajo, wejrnacjo?

⁵ Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichiča:

—ĆKjaž t'antat ančhucalta žejlya?

Tjaajintanacaqui kjaaziča:

—Pakallaku.

⁶ Jaziqui Jesusaqui nii zoñinacžquiz chiichiča:

—Ančhucqui, yokquiz julzna.

Nekztanaqui t'anta tanžcu Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichiča. Nekztan t'anta kjolkjolžcu, niiž tjaajintanacžquiz tjaachiča, zoñinacžquiz tojznajo. Nekztan partir paychiča tjaajinta zoñinacaqui.

⁷ Nii tjaajintanacaqui tsjii kjaž chi'iznacchiztača. Nii tanžcu Jesusaqui wilta Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichiča. Nekztan tjaajintanacžquiz chiichiča:

—Tii zoñinacžquiz tii ch'iznaca tojzna, ančhucqui.

⁸ Nii zoñinacaqui lujlchiča, chjekañcama. Nekztan žejtchi čhjerinaca tjappacha juntičcu, pakallaku canasta chjijpsiča.

⁹ Nii lujlñi žoñinacaqui tsjii pusi warankatača. Nekztan Jesusaqui žoñinaca cuchanchičha, kjuya okajo.

¹⁰ Jesusaqui tjaajintanacžtan walsiquiz luzcu, Dalmanuta cjita yokquin ojkchičha.

JESUSIZ QUINTRA ZOÑINACA

¹¹ Fariseo žoñinacaqui tjonžcu, Jesusižquiz ch'ayi kallantichičha, tuž cjican:

—Amqui Yooztamčhalaj niiqui, milajru tekz paalla nižtaqui.

¹² Nekztan Jesusaqui walja llactazcan ujrsičha. Nekztan chiichičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan milajrukaz pecjo? ¿Tii žoñinacajo? Weraral cjiwčha, milajru ana paasača.

¹³ Nii žoñinaca eccu, walsiquiz luzcu, ojkchičha, wila kot nawjktuñtan kajkjapa.

¹⁴ Jesusiž tjaajintanacaqui t'anta chjitz tjatsičha. Tsjii t'antakaz želatča walsiquiz.

¹⁵ Nekztan Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha:

—Cwitazaquičha fariseož liwaturžquiztan nižaza Herodiž liwaturžquiztan.

¹⁶ Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž chiižintiquiztan palt'ichičha, tuž cjican:

—Učhumqui ana t'anta zjijctala. ¿Kjaž cjee-quejo?

¹⁷ Nekztan ninacaž nuž parlan, Jesusaqui pewczičha:

—¿Kjažtiquiztan t'antiquiztan parli ančhucjo? ¿Anapanž intintiy? ¿Kjažtat ančhucjo? ¿Ančuca kuzqui ana naazñipan, kjažtatajo?

18 ¿Ančuca čhujquiqui anaj cherchiya? ¿Ančuca cjuñimi anaj nonziya? ¿Tii anapanž cjuñkaya?

19 Wejrqui pjijska t'antižtan pjijska warank luctak žoñinaca lulunchinča. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?

Ninacaqui kjaaziča:

—Tuncapani.

20 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:

—Wejrqui pakallaku t'antižtan pusi warank žoñi lulunchinča. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?

Ninacaqui kjaaziča:

—Pakallaku.

21 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:

—¿Anapanž zuma intintas, ančhucjo?

ZUR ŽOŃI CHJETINTA

22 Nekztan Betsaida cjita yokquin irantichiča. Nekzi tsjii kjažu žoñinacaqui Jesusižquiz tsjii zur žoñi zjiččiča. Zjičžcu rocchiča:

—Tii lanžinalla, —cjican.

23 Nekztan Jesusaqui nii zur žoñž kjarcu tanžcu, wajtž tjiya chjitchiča. Nekztan niž čhujcquiz llawsižtan t'awziča. Kjaržtan lanžcu pewcziča:

—¿Jaziqi čhjultakinacam cherya?

24 Zur žoñiqui acha waytižcu chercherziča. Nekztan kjaaziča:

—Žoñi cherchucača, ojklayñi. Pero ana cusal cheruča; muntinacažtakaz nii žoñinaca cheruča.

25 Jesusaqui nii žoñž čhujcquiz wilta kjaržtan lanziča, zuma cherajo. Nekztan niž čhujqui

zuma žejtchiča. Nii žoñiqui zuma calaru cherchiča ažkquin.

²⁶ Jesusaqui čhjetinžcu niiz kjuya cuchanchiča, tuž cjan:

—Anam wajtquiz luzaquiča. Anaž jeczquizimi tii čhjetinta chiyaquiča.

¿JECT JESUSAQUI?

²⁷ Nekztan Jesusaqui tjaajintanacžtan ojkchiča, Cesarea de Filipo cjita yok kjutñi. Ojkcan Jesusaqui pewczyča:

—¿Ject wejrjo? ¿Kjažt cjii žoñinaca wejt puntuquiztanajo?

²⁸ Niiz tjaajinta žoñinacaqui kjaaziča:

—Yekjap žoñinaca, “Juan Bautistala”, cjiča. Yekjapac, “Eliasla”, cjiča. Yekjapac, “Tsjii Yooz taku parliñi profetala”, cjiča.

²⁹ Nekztan Jesusaqui pewczyča:

—¿Ančhuczi, jaknuž cjii wejt puntuquiztanajo? Pedruqui kjaaziča:

—Yooziž cuchanžquita Cristumča amqui, — cjan.

³⁰ Nekztan Jesusaqui mantichiča:

—Anaž jeczquizimi nii maznaquiča.

JESUSAQUI MAZINCHICHA NIIZ TICZ

³¹ Nekztan niiz tjaajinta žoñinacžquiz wilta tjaajñi kallantichiča, tuž cjan:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Jaziqui ancha t'akjisača. Wajt jilirinacami timlu jilirinacami judio tjaajiñinacami, ninacaqui wejtquiz chjaawjkataquiča. Wejrqui contal cjeeča. Nekztan čhjep majquiztan jacatatača.

³² Jesusaqui nuž kjanacama niiž ticz mazinchiča. Tii mazintiquiztan Pedruqui tsjii latu Jesusa chjitchiča. Nekztan paljaychiča, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan nižta chiijo? Anapan nižta chiyalla amqui.

³³ Jesusaqui wir kjutñi parti tjaajinta žoñinacžquin cherziča. Nekztan Jesusaqui Pedro ujziča, tuž cjican:

—Satanás, zaraka wejt yujcquiztan. Amiž pinsita anača Yooziž pinsita, žoñiž pinsitakazza.

³⁴ Nekztan Jesusaqui nekz žejlñi žoñinaca kjawžcu, chiižinchiča, tuž cjican:

—Jequit wejttan chica ojklayz pecčhaj niiqui, primiraqui persun kamañ wiraqui tjatžla. Sufri-japaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaž kamaquiča.

³⁵ Jakziltat persun kamañ wira ana tjatz pecčhaj niiqui, arajpach kamañaquí ana tjaataž cjequiča. Jakziltat tii muntuquiz Yooz tawk laycu nižaza wejt laycu persun kamañ wira tjatznachaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquiča.

³⁶ Tsjii žoñiqui tjapa tii muntuquiz žejlñi cusasanaca canasača. Pero nekztan infiernuquin okaquiž niiqui, tjapa nii canta cusasanaca, ¿chjuljapat sirwasajo? Inakaz cjequiča.

³⁷ Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwri-izqui anaž paaztanac kjayasača.

³⁸ Wejrqui cjiwča, tii muntuquiz žoñinaca žejlča, ana Yooz kuzcama ojklayñi, persun kuzcama ojklayñi, ujchizza. Nii žoñinacžtan želan, jakziltat wejtquiztan nižaza wejt tawkquiztan

asačhaja, nižaza ana pajñi chiyačhaj niiqui, jalla nižquiztan wejrzal ana pajñi chiyača. Tsjii nooj wejrqui wejt Ejpž aztan tjonacha zuma arajpach Yooz anjilanacžtan. Nii ora wejtquiztan asñi ana pajñi žoñinacžquiztanaqui wejrzal ana pajñi chiyača. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. —Nuž cjichiča Jesusaqui.

9

¹ Jesusaqui cjichizakazza:

—Ultimu werara wejr cjiwčha, tsjii nooj Yoozqui aztan mantaquiča. Ima nii tjuñi tjonan yekjap tekzta žoñinacaqui anaž ticznaquiča.

JESUSAQUI TSJEMATA CJISSICHA

² Sojta tjuñquiztan Jesusaqui čhjepultan tjaajinta žoñinaca chjitchiča, Pedro, Jacobo, Juan, jalla ninacžtan. Pakpaltan tsjii curu yawchiča. Nicju nii čhjepultanž yujcquiz Jesusaqui tsjemat chercherchiž cjissiča.

³ Niiž zquiti qui ancha llijatča. Ancha chiw kjatñižtakaztača. Anaž jec žoñimi nižta chiwi zquiti cjiskati atča.

⁴ Nekztan pucultan žoñinaca jeczquichiča; Elías nižaza Moisés cjitatača ninacaqui. Jesusižtan parličiča.

⁵ Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychiča:

—Wejt Tjaajiñi. Walikazza tekz žejlzqui. Čhjep chjujlli kjuya kjuyznasača, tsjiiqui amta tsjiiqui Moiesta, tsjiiqui Eliasta.

⁶ Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui ancha tsucchiča. Pedruqui čhjulut chiyi ana zuma tanti-ichucatača.

7-8 Nekztan ninacžquiz tsjiriqui urpuntichiča. tsewctan tsjirquiztan tsjii joraqui chiižquichiča:

—Wejt k'ay Majchča tiiqui. Tiižquiz nonžna.

Nekztan tjaajinta žoñinacaqui tjapa kjutñi chercherziča. Anazaka čhjulumi tjenchiča. Jesusapankaz želatča nii chjepultan žoñinacžtan.

9 Jesusaqui nii curquiztan chjijwžquican ninacžquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Ančucaž cherta ana jeczquizimi chiichiyaquiča. Weriz jacatattan, nekztan chiichiyaquiča ančucqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča.

10 Ninacpora pewcsarassiča:

—¿Čhjulut tii jacatatz puntu cjeejo?

Nižtami Jesusiž chiitacama ojkchiča.

11 Nekztan Jesusižquiz pewcziča:

—Judiuž lii tjaajiñinacaqui cjiñiča, “Primiruqui Elías profetaqui tjonstanča”, nii. ¿Kjažtiquiztan nižta chiiya?

12 Jesusaqui kjaaziča, tuž cjican:

—Ultimupan Elías profetaqui primiru tjonchiča, tjappacha tjaczjapa. Nižaza cijrta Yooz takuqui tuž cjiča, wejr tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñž puntuquiztan. Tekziqui ancha sufrača wejrqui. Chjaawjtaza iñartaza cjeeča.

13 Jaziqui wejr cjiwča, Eliasaqui tjonchila. Nekztan žoñinacaqui Elías ninacž munañparu paachiča. Nužupan cijrta Yooz takuqui cjiča Elías puntuquiztan. —Nuž cjichiča Jesusaqui.

ZAJRAZ TANTA UZA CHJETINTA

14 Nekztan parti tjaajinta zoñinaczquiz iran-tichiča. Nekzi muzpa zoñinacaqui želatkalča. Parti tjaajintanacztan judiuž lii tjaajiñinacztan ch'aazatkalča.

15 Tjappacha Jesusa cheržcu ispanti ch'uj cjichiča. Nekztan tsaani zajtchiča.

16 Jesusaqui pewcziča, tuž cjican:

¿Ninacztan čhjulut chiyas?

17 Tsjii zoñiqui kjaaziča:

—Tjaajiñi Maestro, wejrqui wejt uza amquiz zji-jcchinča. Zajraž luztan, upa cjissiča.

18 Jakziquinami zajraqui wejt uzquiz pankaz luzza. Nekztan t'uckatča. Nekztan yokquiz tjo-jtsa. Atquiztan čh'utukaž jup'okiča. Izkekaž jojča. Ljajtikaž cjissa. Jaziqui amiž tjaajintanaczquiz rocchinča, zajra chjatkatajo. Ninacaqui ana chjatkatati atchiča.

19 Jaziqui Jesusaqui kjaaziča:

—Ančhucqui, ana criiñi zoñinacčhucpanča. ¿Čhjuloracamat ančhucatan kamac wejrjo? ¿Čhjuloracamat ančhucatan awantac wejrjo? Nižtac nii uza zjicžca.

20 Nekztan nii uzac zjijctatača. Nii zajraqui Jesusa cheržcu uza t'uckatchiča. Nekztan nii uzaqui yokquiz tjojtsiča. Yokquizpacha zunt'ichiča, atquiztan čh'utu jup'okcan.

21 Jesusaqui ejpžquiz pewcziča:

—¿Čhjuloratanpacha am uza laacjichitajo?

Niž ejpqui kjaaziča:

—Koltallquiztanpacha.

22 Tii zajrapan wilta wilta tjojt tjojtskatčhani ujquizimi kjazquizimi ticskatzjapaqui. Am cunam atčhani. Tii kullžinalla. Okžnalla wejrnacqui.

23 Nekztan Jesusaqui nii ejpžquiz chiichiča:

—¿Kjažtiquiztan am nuž cjeejo, “Am cunam atčhan”, cjicanajo? Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui čhjulumpankaz atasacha.

24 Nii uz ejpqui altu joržtan chiichiča:

—¡Tjapa kuzziz wejrqui! ¡Juc'anti Yoozquin kuzziz cjis yanapt'alla!

25 Jesusaqui naychiča, muzpa žoñinaca ajcsquiñi. Nekztan zajra ujziča, tuž cjican:

—Zajra, amqui tii uza upa oñi cjiskatchamča. Wejrqui am mantuča. Tiižquiztan ulna. Anam iya tii uza tanaquiča.

26 Nii zajraqui uza wilta t'uckatchiča. Nekztan ancha kjawcan, ulanchiča. Nii uza ticzižtakaz cjissiča. Nekztan jila parti žoñinacaqui chiichiča:

—¡Ticzila tii uzaqui!

27 Nekztan Jesusac kjarallcu tanžcu žinziča. Nekztan nii uzaqui tsijtsiča.

28 Nekztanac tjaajinta žoñinacaqui kjuy luzcu jamazit Jesusižquiz pewcziča, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan wejrnacqui ana nii zajra chjatkati atajo?

29 Jesusaqui kjaaziča:

—Ana Yooztan parliscu ana ayunascu, anaž tii zajranacaqui chjatkati atasacha.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZINCHICHA

³⁰ Nekztanaqui Jesusaqui niiz tjaajintanacžtan ojkchiča Galilea yoka nuž. Ana žoñiž zizan nekz žejlz pecatča, niiz tjaajinta žoñinacžquiz iya tjaajinzjapa.

³¹ Tuž cjican tjaajinchiča:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Tsjii žoñiqui wejr tarazunaž paaquiča, wejr tankatzjapa. Nekztan tantapal cjeeča. Contal cjeeča. Nekztan čhjep majquiztan jacatatača.

³² Tjaajintanacaqui Jesusiž takunaca ana cusa intintazi atchiča. Nižaza Jesusa iya pewcz ek-siča:

—¿Kjažt cjiy, nii am takunacajo? —Nuž cjican, pewcz pecatča, pero.

¿JEC ZOÑIT TUCQUINAQUI?

³³ Nekztan Capernaum cjita wajta irantichiča. Kjuyquiz luzcu Jesusaqui niiz tjaajintanaca pewcziča:

—¿Ojkcan ančhuc čhjuluča parliya?

³⁴ Nekztan anaž čhjulumi kjaaziča. Ojkcan tii puntu parlatča, “¿Ject tucquinaqui cjes?” cjican.

³⁵ Nekztan Jesusaqui julziča. Niiz tuncapan tjaajinta žoñinaca kjawžcu, paljaychiča:

—Jakziltat tucquinac cjis pecčhaj niiqui, wirquinpankaz cjis waquiziča. Mantapaaz-pankaz waquiziča.

³⁶ Jesusac tsjii uza kjawžcu, taypiquiz tsijt-skatchiča. Nii uza žcojrziča, tuž cjican:

³⁷ —Jakzilta žoñit wejt laycu tsjii ocjala sirwičaja, jalla niiqui wejr sirwiča. Nižaza anaž wejr alaja sirwiča; wejrž cuchanžquiñi nii zakaz sirwiča.

CRISTUZ FAVORA PAAÑI ZOÑI

³⁸ Nekztan Juanqui cjichiča:

—Tjaajiñi, am tjuužtan tsjii zoñiqui zajranaca chjatkatatča. Niiqui ana učumtan chica ojk-layñiča. Nekztan wejrnacqui użinča, “Nižta anača paazqui”, cjican.

³⁹ Jesusaqui cjichiča:

—Ana nižta chiya. Jakzilta zoñit wejt tjuužtan tsjii milajru paačhaj niiqui, wejt quintra ana pjazila chiyaquiča.

⁴⁰ Jakzilta zoñizlaja ana učum quintra niiqui, učumnaca partizakazza.

⁴¹ Weraral chiyučha, ančucqui Cristuz illzta zoñinacpančucča. Jakzilta zoñit weriž cjen ančucaquiz tsjii kjazllami onančhaja, jalla niiqui nekztan ultimu juc'ant zamanaca tanznaquiča arajpachquin.

UJQUIZTAN CWITASA

⁴² Nekztan Jesusaqui tjaajinchiča, tuž cjican:

—Wejtquiz criichi zoñinaca žejlča, humilde kuzziz cjiñi. Jakzilta zoñit nižta criichi zoñinaca ujquiz tjojtskatačhaja, jalla niiqui ana wali paača. Nii paañi zoñž jorquiz pajk tjaaj mokžcu, koz kotquiz jacuntiz waquiziča. Jalla nižta tsjan cusaž cjesača nii zoñžtaqui.

⁴³ Am kjarat ujquiz tjojtskatz pecčhaj niiqui, pootzna. Infiernuquin pizc kjarchiz ojkzqui, nii ana waliž cjesača. Juc'anti cusaž cjesača tsjii kjarchizkaz arajpachquin luzqui. Infiernuquin ujqui wira ana tjesnasača.

⁴⁴ Infiernuquiziqui žoňi lujlňi lak'unacami anaž ticznaquiča. Nii asňi ujqui anaž wira tjesnaquiča.

⁴⁵ Nižaza am kjojchat ujquiz tjojtskatz pecčhaj niqiii, pootzna. Infiernuquin pizc kjojchchiz Yooz cuchnasaž niqiii, ana waliž cjesača. Juc'anti cusaž cjesača tsjii kjojchchizkaz arajpachquin ojkzqui. Infiernuquin ujqui wira ana tjesnasača.

⁴⁶ Infiernuquiziqui žoňi lujlňi lak'unacami anaž ticznaquiča. Nii asňi ujqui ana wira tjesnaquiča.

⁴⁷ Am čhujquit ujquiz tjojtskatz pecčhaj niqiii, leczna. Infiernuquin pizc čhujcchiz Yooz cuchnasaž niqiii, ana waliž cjesača. Juc'anti cusaž cjesača tsjii čhujcchizkaz arajpachquin ojkzqui.

⁴⁸ Infiernuquiziqui žoňi lujlňi lak'unacami anaž ticznaquiča. Nii asňi ujqui ana wira tjesnaquiča.

⁴⁹ 'Tjapa žoňinacaqui ujžtan tjacztaž cjequiča. Zapa wilananacaqui yawcžtan tjacztačanča, jalla nižta.

⁵⁰ Yacuqui zumača. ¿Yacuž lak'anznasaž niqiii, kjažt wilta ch'uyi cjisnasa? Yawcchizpanž ančhuc želaquiča. Porapat zumaž kamaquiča.

10

JALJTIZ PUNTU

¹ Nekztan Jesusaqui Capernaum wajtquiztan ulanžcu, Judea yokquin ojkchiča; nižaza Jordán cjita pužž najwctuňtan ojkchiča. Nicju muzpa

žoñinacaqui wilta ajcsiĉha. Nekztan Jesusaqui wilta tjaajinĉiĉha, jaknužt tjaajiñitažlaj, nii.

² Fariseo žoñinacaqui tjonĉiĉha, Jesusa ujquiz tjojtskatzjapa. Nekztan pewcziĉha, tuž cjican:

—¿Uĉhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Tsjii luctacaqui persun tjunatan jaljtiz waquizasaya? Tjaajnalla.

³ Jesusaqui ninaczquiz pewcziĉha:

—¿Moisés cjita žoñiqui, jaknužt anĉhucaquiz mantichiya?

⁴ Nekztan ninacaqui kjaaziĉha:

—Moisesaqui tuž mantichiĉha, “Tsjii luctacaqui certificado de divorcio tjaasaĉha tjunatan jaljtizjapa. Nekztan jaljtasaĉha.”

⁵ Nekztanaqui Jesusaqui chiižinĉiĉha:

—Anĉhuca chojru kuzziz cjen nuž mantitataĉha.

⁶ Niiž tuquiqui ana nižta mantitataĉha. Tuqui timpuqui Yoozqui tjappacha paacan, žoñi paachiĉha luctaka maataka.

⁷ “Nižtiquiztan žoñiqui maa ejpžquiztan zarakaquiĉha, tjunatan kamzjapa.

⁸ Nekztan nii lucutiñi žoñiqui tsjiikaz cjissa”. Anaž iya pucultan žoñi, pero tsjiikazza.

⁹ Yoozqui tsjii lucutiñi cjiskatchiĉha. Nekztan lucutiñi žoñiqui anapan jaljtiz waquiziĉha.

¹⁰ Wiruñaquei niiž tjaajinta žoñinacaqui kjuyquiz Jesusa jamazit pewcziĉha nii jaljtiz puntuquiztan.

¹¹ Jesusaqui kjaaziĉha:

—Jakzilta žoñit tjunatan jaljtizcu yekja maatakatan zalžaj niiqui, ujž paaĉha, tuquita tjuna quintra.

12 Nižaza jakzilta žont persun luctakžtan jalj-tižcu, yejka luctakžtan zalžaj niiqui, użakaz paača, tuquita lucž quintra.

JESUSAQUI OCJALANACA K'AACHICHA

13 Tsji nooj žoñinacaqui Jesusižquin ocjalanaca zjičchiča, kjaržtan lanznajo. Nuž zjičcan Jesusiž tjaajintanacaqui nii ocjala chjaawjchiča.

14 Nižta chjaawjñi nayžcu Jesusaqui žawjchiča. Nekztan tjaajinta žoñinaczquiz chiižinchiča, tuž cjican:

—Tii ocjalanacaqui wejtquiz tjonaj cjee. Anaž chjaajwa. Tii ocjalanacz kuzziz irata, jalla nižta žoñinacača Yooz wajtchiz žoñinacaqui.

15 Ultim wereral chiyuča, ocjalanacaqui maa ejpž mantitanaca caza. Jalla nižta irata žoñinacaqui Yooz mantitanaca caz waquiziča. Ana cazaquiž niiqui, wira ana Yooz wajtchiz žoñinaca cjequiča.

16 Nekztan Jesusaqui ocjalanaca žcojržcu k'aachichiča. Zapa maynižquiz kjaržtan lanžcu: —Yooz am wintijla, —cjichiča.

RICACH ZOÑIŽ QUINTU

17 Nekztanaqui žoñinaczquiztan Jesusaž zarak-tan tsji žoñiqui zati pariju tjonchiča, niiž yujc-quiz quillslaki. Nii žoñiqui cjichiča:

—Tjaajiñi Maestro, zumamž amqui. Yooz-tan wiñaya kamzjapaqui, ¿chjul zumanacat wejr paasaya?

18 Jesusaqui kjaaziča:

—¿Kjažtiquiztan, “Zumamž amqui”, cjeejo? Anaž jec žoñimi zumaqui, Yoozpankazza zumaqui.

19 Amqui Yooz mantitanaca zizñamča: “Anača adulteriuquiz ojklayzqui. Anača conzqui. Anača tjañi cjisqui. Anača toscara chiizqui. Anača incallzqui. Am maa ejpča rispitzqui”.

20 Nii žoñiqui kjaaziča:

—Tjaajiñi Maestro, koltallquiztanpacha tjapa tinaca caziñča.

21 Jesusaqui nii žoñž kjutñi cherziča, k'aachtican. Nekztan cjichiča:

—Tsji cusasa pjaltiča amtaqui. Tjappacha am čhultaki žejlñinaca tuyzna. Poris žoñinacžquiz nii paaz ona. Oka jaziqui. Nekztan am arajpachquin juc'anti ricachum cjequiča. Nuž paažcu wejtquin tjona. Sufrijsjapa listu cjee. Nekztan wejtan chica ojklayñi cjequiča.

22 Walja ricachutača nii žoñiqui. Nekztan nii chiitiquiztan ancha upa kuz cjissiča. Llaquita ojkchiča.

23 Nekztan Jesusaqui tjapa kjutñi chercherziča. Nekztan tjaajintanacžquiz paljaychiča, tuž cjan:

—¡Ricahunacžtaqui walja ch'amača Yooz wajtchiz žoñinaca cjisqui!

24 Niiž tjaajintanacaqui Jesusaž chiitiquiztan ancha tsucchiča. Nekztanaqui Jesusaqui wilta paljaychiča, tuž cjan:

—Jilanaca. ¡Jakzilta žoñit tii wir cusasanacquiz kuz tjaachaja, jalla ninacžtaqui walja ch'amača Yooz wajtchiz žoñinaca cjisqui!

²⁵ Tsjii camello cjita animala žejlča. Nii camel-luqui ch'aman acuj cjuñquiz luzasača. Ricachunacazti tsjan ch'aman Yooz wajtquiz luzasača, Yooz mantita žoñinaca cjisjapa.

²⁶ Nii chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui juc'anti tsucchiča.

—¿Jequit liwriita cjesajo? —cjican, pewcsassiča.

²⁷ Jesusaqui ninacžquiz cherziča. Nekztanac cjichiča:

—Žoñiqui anaž persunpacha liwrii atasacha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasacha.

²⁸ Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychiča:

—Nonžna. Wejrnacqui tjappacha ecchinča, amtan chica ojklajzjapaqui.

²⁹ Nekztan Jesusaqui cjichiča:

—Weraral ančucaquiz cjiwča. Jakzilta žoñit Yooz tawk laycu wejt laycu kjuya, jilanaca, cullacanaca, maa, ejp, maatinaca, zkananaca, jalla ninaca ecačaj niiqui,

³⁰ tii muntuquiz kjuyanaca, jilanaca, cullacanaca, maanaca, maatinaca, zkananaca, nižtanaca patac wлтаž ninacžtajapa želaquiča. Pero chjaawjta iñartazaž cjequiča. Jalla nuž cjenami, arajpachquin wiñaya Yooztan zuma kamaquiča.

³¹ Walja anžic tucquin žoñinacaqui wirquin cjisnaquiča ultimquiziqui. Nižaza walja anžic wirquin žoñinacaqui tucquin cjisnaquiča ultimquiziqui.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZINCHICHA

³² Nekztan Jesusaqui Jerusalén cjita wajtquin okatča tjaajintanacžtan. Jesusača ninacž

tuqui ojckhiqui. Nii tjaajinta žoñinacaqui tsucchi okatča. Nii parti apzñinacaqui eksan okatča. Nekztanac Jesusac niž tuncapan tjaajintanaca kjawžcu, tsjii kjutñi chjitchičha. Nekztan jaknužt nižquiz watačhaja jalla nii mazinčičha.

³³ Jesusac cjichičha:

—Nonžna. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Jerusalén watjaž ojckča učumqui. Jalla nii wajtquin tarazuna paatal cjeeča. Timlu jilirinacžquiz nižaza judío tjaajiñinacžquiz tantal cjeeča. Nekztan ninacaqui, “Ticzla tiiqui”, cjequičha. Nekztan yekja wajtchiz žoñinacžquiz in-tirjital cjeeča.

³⁴ Nekztan wejr munu paatal cjeeča. Llaw-sižtan tjujttal cjeeča. Wjajttal cjeeča. Ultimquiziqui contal cjeeča. Nekztan ticžcuqui čhjep majquiztanac jacatatača.

JACOBZTAN JUANZTAN

³⁵ Nekztanaqui Zebedeož majchnacaqui Jacobžtan Juanžtan Jesusižquin macjatchičha tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, čhjulut amquiztan pecučhaj niiqui, tjaalla.

³⁶ Jesusaqui pewczičha:

—¿Čhjuluž pecya?

³⁷ Nii pucultan žoñiqui kjaazičha:

Čhjuloram am tjappacha mantačhaj niiqui, wejrnac julskatalla, tsjiiqui žew kjuttan, tsjiiqui zkar kjuttan.

³⁸ Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Ančhucqui tii mayta ana intintichiñčhucča. Wejrqui tsjii wasu licznača. Nižaza tsjii

bautismo bautista cjeeča. ¿Jalla nižtapacha ančhuc sufri atasajo?

³⁹ Ninacaqui kjaaziča:

—Atasačhay.

Nekztan Jesusaqui cjichiča:

—Wejr irata ančhucqui tsjii wasu licznaquiča. Nižaza tsjii bautismo bautista cjequiča.

⁴⁰ Pero žewquiztan nižaza zkarquiztan julznaj cjičhaj niiqui, wejr ana nii atasacha. Jakzil-tižtažlaj nii julz tjaczta niiqui, ninacztaž cjequiča.

⁴¹ Nekztan nii parti tunca tjaa jintanacaqui nuž nonžcu, žawjchiča Jacobuž nižaza Juanž kjutni.

⁴² Nekztan Jesusaqui tjaa jinta žoñinaca kjawziča, tuž cjican:

—Ančhucqui zizza. Tsjii nacionž chawjc jiliriqui nacion nužpachaž cazkatča. Tsjii c'ari pa-trunažtakaz cjissa jilirinacaqui. Jilirinacaqui tjapa žoñinaca rispitskatča.

⁴³ Ančhuczti anača nižta cjisqui. Jakzilat ančhucaquiztan juc'ant chekan žoñi cjis pecčhaj niiqui, partinacz piyuna cjis waquiziča.

⁴⁴ Jakzilat ančhucaquiztan ancha tucquin cjis pecčhaj niiqui, tjapa žoñinacz mantuquizpanž cjis waquiziča.

⁴⁵ Jalla nižtijapa wejr tjonchinča. Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Pero ana žoñiž sir-wita cjisjapa tjonchinča. Antiz žoñinaca sir-wisjapa tjonchinča. Zoñinacz cuntiquiztan ticz-japami, žoñinaca liwriizjapami, niijapa tjonchinča wejrqui.

ZUR ZOÑI CHJETINTA

46 Nekztan Jesusaqui Jericoquiztan ulanžquichiča tjaajinta žoñinacžtanami tama žoñinacžtanami. Jicz latuquiz tsjii zur žoñi julzi želatča, tomangžcan. Bartimeo cjitatača, Timeož majch.

47 Nii Nazaret wajtchiz Jesusa macjatžquiñi nayžcu, nii zur žoñiqui kjawchiča, tuž cjican:

—¡Jesusa, Davidž Majchimča! ¡Wejr okžnalla!

48 Nekztan žoñinacaqui nii zur žoñi ujsiča:

—¡Ch'uj žela! —cjican.

Nekztan nii zur žoñiqui juc'anti kjawchiča:

—¡Davidž Majch, wejrpanž okžnalla!

49 Nekztan Jesusaqui tsijtsiča.

—Nii žoñi kjawžca, —cjichiča. Zoñinacaqui nii zur žoñi kjawziča, tuž cjican:

—Tsijsna. Zuti cjee. Jesusaž am kjawža.

50 Nekztan niiž zquti cujtžcu, tjojktichiča. Jesusižquin macjatchiča.

51 Nekztan Jesusaqui nii žoñi pewczyča:

—¿Ĉhjulum pecya? ¿Kjažum wejr paljay-ya?

Nii zur žoñiqui kjaaziča:

—Tjaajiñi Maestro, ancha zurtča wejrqui. Chertz pecuča.

52 Jesusaqui cjichiča:

—Am tjapa kuztan cjen žejtchamča. Jazic oka.

Nii orapacha nii žoñž ĉhujquiqui cjetsiča. Cheriñi cjissiča. Nekztan Jesusaž okan nii žoñiqui apziča.

11

JESUSAQUI JERUSALEN WATJA LUZZICHA

1 Nekztanaqui pizc wajtquin irantichiča Tsjiiqui Betfagé cjičača, tsjiiqui Betania cjita. Jerusalén wajtž žcatillatača, Olivos cjita cur zanquiz. Jesusaqui tsjii pucultan tjaajinta žoñinaca tuqui cuchanchiča,

2 tuž cjican:

—Jerusalén watja oka. Irantižcu tsjii mokžta aznu cheraquiča. Nii aznuqui ana zinta žoñiž yawztača. Jalla nii aznu jweržcu wejtquin zjiicaquiča.

3 Yekjap žoñiž pewcznanaqui, “¿Kjažtiquiztan nižta paa?” cjenaqui, ančhucqui tuž kjaaznaquiča, “Chawjc jiliriž pecča”, cjican. “Upaquiztan tii aznuc tjepuntaž cjequiča”.

4 Nekztan nii pucultanaqui ojkchiča. Tsjii aznu cherchiča, kjuy zanquiz mokžta; callquiztača. Nekztan ninacaqui aznu jwersiča.

5 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui pewcziča:

—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii aznu jwerjo?

6 Jesusiž chiitacama kjaaziča. Nužquiz nii žoñinacaqui cutziča.

7 Jesusižquin nii aznu zjiicchiča. Nekztan zquitinaca carunsiča, Jesusiž yawzjapa.

8 Yekjap žoñinacaqui ch'ojña ramuzanaca pootžcu, nii jiczquiz chjinchiča. Zquitinaca chjinchizakazza. Nuž paachiča rispitsjapa.

9 Jesusiž tucquin ojkñi žoñinacami Jesusiž wirquin apzñi žoñinacami tjappacha wiwchiča, tuž cjican:

—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi žoñi! ¡Yooz win-tijla!

10 ¡Tiiž mantaquiča, učhum tuquita žoňičha David cjita, jalla nižta! ¡Yooz wintijla! ¡Viva učhum Yooz!

11 Jalla nužu Jesusaqui Jerusalén watja luzziča. Nižaza timpluquiz luzziča. Tjapa kjutňi chercherchiča. Nekztan tjuňiž zeziž cjen Betania cjita wajtquin ojkchiča niž tuncapan tjaajinta žoňinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

12 Jakatažuqui Jesusaqui Betania wajtquiztan ulanžcan, čheri eecskatchiča.

13 Ažquiztan higuier munti cherchiča, ch'ojňa chjaňchiz. Nii munti cherzňi ojkchiča, “Fru-taj žejlž”, cjican. Nii munti irantan, chjaňikaz želatča. Anatača frut timpu.

14 Nekztan Jesusaqui nii muntiž quintra chi-ichiča:

–Tii muntiquiztan anaž jecmi iya fruta lulaquiča.

Niž tjaajintanacaqui nii chiita nonziča.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

15 Nekztan Jesusaqui niž tjaajinta žoňinacžtan Jerusalén watja irantižcu timpluquiz luzziča. Nekztan timpluquiztan zawncchuc liwj tuyňi žoňinacami kjayňi žoňinacami tjirkatchiča. Paaz campiiňi žoňinacž mizami paloma tuyňiž zillami k'ala pjokžinchiča.

16 Jesusaqui nii timplu patiuran kužňi žoňinaca k'ala jarq'uichiča.

17 Nekztanac chiižinchiča, tuž cjican:

–Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: “Wejt kjuyača Yooztan parlis kjuyaqui. Jakzilta žoňimi Yooztan

parlasačha tekziqúi.” Ančhucqui tii timplu tjangz kjuyažtakaz paachinčhucča.

18 Nekztan timplu chawjc jilirinacaqui judio lii tjaajiñinacaqui nii quintu zizcu parličičha:

—¿Jaknužt tii Jesusa conas? —cjican.

Tjapa zoñinacazti Jesusiž tjaajintiquiztan ispan-tičičha:

—Ancha cusala, —cjican.

Nižtiquiztan nii quintri zoñinacaqui Jesusižquiztan eksñitačha.

19 Tjuñiž kattan Jesusaqui wajtquiztan ulanchičha niž tjaajinta zoñinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTIQUI KJOÑCHİCHA

20 Jakawenztažuqui nii higer cjita munti wilta watchičha. Waaa, kjoñchi cherchičha, žep'anacžquiztanpacha.

21 Pedruqui Jesusiž tuquita chiita taku cjuñžcu cjichičha:

—Tjaajiñi Maestro, cheržca. Amqui tii muntiž quintra chiichamčha. Jaziqúi kjoñchičha.

22 Jesusaqui kjaazičha:

—Yoozquiz tjapa kuztan cjee.

23 Weraral cjiwčha, jakzilta zoñit nii najwc curquiz, “Curu, tekztan zaraka. Pajk kotquiz luzca”, nuž cjican chiyasaž niiqui, nižtapachaž curu okasačha, ana paysnakasaž niiqui, tjapa kuztan cjesaž niiqui.

24 Jaziqúi ančhucaquiz chiyučha, čhjulumi Yoozquiztan mayizaquiž niiqui, tjaataž cjequičha, Yoozquin tjapa kuztanž cjee.

25 Nižaza ančhucqui čhjulator Yoozquiztan mayisaja, nii orac ančhuca quintra zoñinacž uj

pertunaquiĉha. Nekztan anĉuca Yooz Ejpqui anĉuca ujmi zakaz pertunaquiĉha.

²⁶ Anĉucqui ana ŝoñž uj pertunasaž niiqui, nižaza arajpach Yooz Ejpqui anĉuca ujnaca anazakaz pertunasaĉha.

¿JECT JESUSIZQUIZ MANTICHI?

²⁷ Nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja wilta quejpciĉha niž tjaajinta ŝoñinacžtan. Jesusaž timpluran ojklayan timplu jilirinacžtanami lii tjaajiñinacžtanami wajt jilirinacžtanami jalla ninacaqui Jesusižquin tjonĉiĉha.

²⁸ Nekztan pewcziĉha:

—¿Ject jilirit am mantichi, tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jilirižtakaz paazjapajo?

²⁹ Jesusac nekztan kjaaziĉha:

—Wejrmi jazic anĉucaquiz zakal pewcznaĉha. Anĉucaž kjaaztan, wejr zakal anĉucaž pewcžtac kjaaznaĉha, jec jilirit wejr utchi, nii.

³⁰ Tiil pewcznaĉha anĉucaquiz. ¿Ject Juan mantichi, bautisjapajo? Yoozkaya už ŝoñej. Jazicž kjaazna.

³¹ Nekztanac ninacpora ancha ch'aasi kallantichiĉha, tuž cjican:

—¿Kjažum kjaaznaquejo? “Yooz mantitaĉha”, cjequiz niiqui, nekztan “¿Kjažtiquiztan anĉuc nii Juan ana criĉinĉhuctajo?” nuž cjeĉhan tiicni.

³² Uĉumqui anapanĉha chiya atasĉha, “Ŝoñiž mantitacha”, cjican.

Ŝoñinacaqui walja nii Juanžquin rispittiquiztan, cjichiĉha:

—Werara Yooz taku parliñi profetaĉha Juanqui. Nižtiquiztan nii jilirinacaqui ŝoñinaca eksĉu,

³³ ana kjaazñi atchiča. Ninacaqui chiichiča:
 —¿Jaknužukazlan? Nekztanac Jesusac cjichiča:
 —Nižaza wejr ana zakal maznasača, jec jilirit
 wejr utchi, nii.

12

ANA ZUM PIYUNANACZ QUINTU

¹ Nekztan Jesusaqui tsjii quintu paljaychiča, tuž cjican:

—Tsjii zoñi želatča, patruna. Nii zoñiqui uwas zkala čhjacchiča. Nekztan pajk uyu pirkichiča nii zkala muytata. Nižaza maz ojt paachiča, uwas kjaz spjijtzjapa. Nekztan campanturi cherchi torre pirkichiča, zkala itzjapa.

‘Nekztan nii patrunaqui zkala partira tjaachiča piyunanaczquiz. Nekztan ažkquin ojkchiča.

² Nekztanaqui zkala ricujz timpuž tjontan nii patrunaqui tsjii piyuna cuchanžquichiča, niž partir zkala ricujzjapa.

³ Nii partira tanzñi žoñinacaqui patrunaž cuchanžquita piyuna tanžcu kijtchiča. Wjajtchiča. Ana čjulchiz cuchanchiča patrunžquin.

⁴ Nekztan nii patrunaqui tsjiižtan wilta cuchanžquichiča. Nii partira tanzñi žoñinacaqui nii patrunž piyuna maztan čhaječchiča. Achquiz chjojritchiča. Chjaawjkatchiča.

⁵ Nekztan nii patrunaqui wilta tsjii piyuna cuchanžquichiča. Chjep wiltiquiziqui piyuna conchiča. Nižta anawali paachiča tsjii kjaž

cuchanta piyunanacžquiz. Partiqui wjajttatača. Partiqui contatača.

⁶ 'Iya tsjii želatča nii patrunž k'ay majch. Ultimquiziqui nii patrunaqui k'ay majch cuchanžquichiča, “Wejt majch rispitta cjequiča”, cjican.

⁷ Nii partira tanzñi žoñinacazti ninacpora parlassiča tuž cjican, “Tsjii nooj tii majchqui ejpž irinsa tanznasača. Tii zkal yokanaca k'alaž ricujasača. Ojklay tiiž conla. Nekztan tsjii nooj učumnacaltaž tjappacha tii zkal yokanaca cjequiž, jalla”.

⁸ Nekztanaqui nii majch tanžcu conchiča. Nekztan nii yokquiztan niž ticzi curpu jwescu, tjojtchiča.

⁹ Nekztan Jesusaqui pewcziča:

—¿Nii uwas zkalchiz patrunaqui, čhjulut paačhaja? Wejr cjiwcha, nii patrunaqui tjonaquiča. Nekztan nii partira tanzñi žoñinaca conaquiča. Nekztan niž uwas zkal yokanaca yekjanacžquiz tjaaquiča.

¹⁰ 'Ančhucqui Yooz taku liichinčhucča, ¿ana jaa? Tsjii Yooz takuqui tuž cjiča:

“Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchiča. Nii tjojta mazqui isquinqiz cjissiča. Ultimquiziqui tucquin cjissiča.

¹¹ Yoozqui nuž cjiskatchiča. Nii cheržcu ancha ispantichinčhumča”.

Nuž cjiča cjiirta Yooz takuqui.

¹² Nekztanaqui nii quintri žoñinacaqui Jesusa tanz pecatča:

—Tii quintu wejtnaca quintraž, —cjican.

Nekztan nii žejlñi žoñinaca ekskú, quintri žoñinacaqui Jesusa ecchiča, ana kjaž cjiscu. Nužquiz ojkchiča.

TASA TJAAZ PUNTU

¹³ Yekjap fariseo žoñinacaqui Herodes žoñinacžtan cuchanžquitatača, Jesusa pewczñi. Niiž chiitiquiztan tsjii anazum taku jwes pecatča.

¹⁴ Jaziqui cjichiča:

—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan chiiñamča, žoñinacaž am quintra chiichiž cjenami. Nižaza am taku anaj tsjii tsjii chiichila žoñinacž laycu. Yooztan kamz puntuquiztan werarapan tjaajiñamča. Jazic tjaajznalla tii puntu. Wejrnacqui César cjita jiliržquiz tas paaz tjaayiñča. ¿Nuž walikazkay už anaž wali cjesaj? ¿Nii tas paaz tjaaz waquizasaya, už anaž waquizasaj, jaa?

¹⁵ Jesusaqui ninaca pizc kuzziz zizatča. Nekztan kjaaziča:

—¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr ujchiz jwes pecjo? Tsjii paaz zijca, chertzjapa.

¹⁶ Tsjii paaz zijcchiča. Nekztan Jesusac pewcziča:

—¿Tii paazquiz, jecz yujctaya? ¿Jecz tjuu cjiir-tataya?

Ninacaqui kjaaziča:

—César cjita jilirž tjuuča. Niiž yujcča niiqui.

¹⁷ Nekztan Jesusaqui chiichiča.

—Chjulumi jiliržta cjenacqui jiliržquiz tjaa. Nižaza čjulumi Yoozta cjenacqui Yoozquiz tjaa.

Nuž chiitiquiztan ninacaqui ancha ispantichiča.

JACATATZ PUNTU

¹⁸ Nekztan yekjap saduceo žoñinacaqui Jesusa chertzni ojkchiča. Jacatatz puntu ana criiñipantača. Jesusižquin macjatžcu pewcziča:

¹⁹ —Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učumnacalta cjiyrkalča, tuž cjican: “Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi žoñž jilaqui naa žewatan zals waquiziča, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala paazjapa”.

²⁰ Jaziqi pakallak jilazullca želatča. Nii jilir jilaqui zalsiča. Nekztan ticziča ana ocjalchiz.

²¹ Nekztan tsjii taypir jilaqui naa žewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz ticzizakazza. Nekztan yekja taypir jilaqui naa žewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz ticzizakazza.

²² Tjappach nii pakallak jilazullcanacaqui naa žonatan zalsiča. Nekztan tjappacha ana ocjalchiz ticziča. Ultimquiziqui naa žonqui ticzinča.

²³ Jaziqi žoñinaca jacatattanaqui wilta žeti tantanaqui ¿jakzilta jilž tjun naa žon cjequejo? Pakallakuqi naa žonatan zalsiča.

²⁴ Jesusaqui kjaaziča:

—Ančuca takuqi tsjii kjutñi chiyiñchucpanča. Ančhucqi Yooz takumi Yooz azimi anapan zizza.

²⁵ Ticzi žoñinacaž jacatattanaqui anaž zals želaquiča. Anaž tjtjowami turtakanacami zalznaquiča. Arajpach anjilanaca irataž kamaquiča.

²⁶ Jacatatz puntuquiztan Moisesaqui liwruquiz cjiyrkalča. Liichinčhucča, ¿ana jaa? Tsjii ujsñi kalquiztan Yoozqui Moisesquiz paljaychiča, tuž cjican: “Abrahamž Yooztča wejrtča. Nižaza Isaacž Yooztča, nižaza Jacobž Yooztča”.

²⁷ Yooz Ejpqui anača ticzi žoňž Yoozqui, žejtñi žoňž Yoozqui. Nižtiquiztan ančuca takuqui anča tsjii kjutñipankazza.

¿JAKZILTA YOOZ MANTITAT CHEKANAQUI?

²⁸ Nekztanaqui žoñinacžtan Jesusižtan ch'aasñi nonžcu tsjii judiuž lii tjaajiñi žoñiqui macjatžquichiča. Jesusaž zuma kjaaztiquiztan nii žoñiqui pewczizakazza, tuž cjican:

—¿Jakzilta Yooz mantitat chekanaqui?

²⁹ Jesusaqui kjaaziča:

—Tii Yooz mantitača chekanaqui: “Nonžna ančhucqui, Israeli wajtchiz žoñinaca. Tsjan chawjc jiliriča učhum Yoozqui. Ana iya yekja Yooz žejlča. Yoozqui Jiliripanča.

³⁰ Ančhucqui tii ančuca Yoozquiz tjapa kuztan sirwaquiča, nižaza tjapa animužtanami, nižaza tjapa pinsamintužtanami, nižaza tjapa aztanami”. Jalla nii Yooz mantitača chekanaqui.

³¹ Nižtazakaz nii jaru tii Yooz mantitac žejlča. Tuž cjiča: “Jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistanča žoñinacžquizimi, lijitum mazižtakaz”. Tii pizc mantitanacača juc'ant chekanaqui čjul mantitanacquiztanami.

³² Nekztan nii judío tjaajiñiqui cjichiča:

—Tjaajiñi Maestro, werara chiichamča. Am chiitaqui cusača. Tsjii Yoozpankaz žejlča; ana iya želasča.

³³ Tii Yoozquiz sirwispanž waquizila, tjapa kuztan, nižaza tjapa animužtan, nižaza tjapa pinsamintužtan nižaza tjapa aztan. Nii jaruqui jaknužum persunpachquiz okžnamžlaja, jalla nižta okžni kuzziz cjistanča žoñinacžquizimi, lijitum mazižtakaz. Yoozquin ujta wilana puntu mantitami nižaza ofrenda tjaz mantitami jalla nii mantitanacžquiztan tii pizc Yooz mantitanacača juc'ant chekanaqui.

³⁴ Nii judío tjaajiñi žoñiqui zuma intintazzi razunchiz chiichiča. Nižta nayžcu Jesusaqui chichiča:

—Amqui Yooztan kamz jicz cježullača, Yooz mantita žoñi cjisjapa.

Nekztan žoñinacaqui iya pecunchi Jesusižquiz pewczni anaž atatča.

¿CRISTUQUI JECZ MAJCHTATA?

³⁵ Jaziqui Jesusaqui timpluquiz tjaajincan, cjichiča:

—Nii judío tjaajiñinacaqui tuž cjiča: “Davidž majchkazza Cristuqui”. ¿Kjažtiquiztan nuž cjeejo?

³⁶ Arajpach Yooz Espirituqui David chiikatchiča, tuž cjican:

“Yooz Ejpqui wejt chawjc jiliržquiz cjichiča: ‘Tsjii ora wejrqui am kjojch koztan am quintri žoñinaca t'okskatača. Nii oracama wejt žew latu julzna’ ”.

³⁷ Jaziqui Davidaqui persunpacha cjichiča: “Chawjc jiliriča tiiqui”. ¿Nižtiquiztan jaknužt

niiž chawjc jiliri niiž majchqui cjesajo? –Nuž cjichiča Jesusaqui.

Nii tama žejlñi žoñinacaqui Jesusiž taku nonz jutzazziča.

JUDIO LII TJAAJIÑINACA

³⁸ Nižaza tjaajincan Jesusaqui cjichiča:

—Judío lii tjaajiñinacžquiztan cwitazaquiča. Ninacac tol zquitichiz ojklayz jutzazñiča. Ninacaqui palazquiz tsaanskatzmi rispitskatzmi jalla niika pecñiča.

³⁹ Ninacaqui ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñiča. Nižaza pjijstiquiz lujlcan ancha tucquin cjičjis pecñiča.

⁴⁰ Ninacpacha žewžewanaca t'akjiri cjskatñiča. Nižaza žoñinaca incallzjapa ažka Yooztan parlitažoka cjiñiča. Jaziqui ninacaž juc'anti casticta cjequiča.

OFRENDA PUNTU

⁴¹ Nekztan Jesusaqui ofrenda tjaaz cajun yucquin julziča. Nekzi žoñinaca paaz uchan cherchiča. Yekjap ricachunacaqui muzpa paaz utchiča.

⁴² Nekztan tsjaa poris žewqui tjonchinča. Pizc paazalla utchinča, koluculla.

⁴³ Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz kjawziča. Nekztan intintiskatchiča:

—Weraral chiyuča, naa poris žewqui nii cajunquiz juc'anti utchinča, tjapa nii parti žoñinacžquiztan cjen.

⁴⁴ Nii parti žoñinacaqui čhjetinta paaz utchiča. Naa poris žewzti tjappacha naatan kamñi paaz utchiča.

13

JUDIO TIMPLUZ PUNTU

¹ Nekztan timpluquiztan ulnan tsjii tjaajinta žoñiqui Jesusižquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, cheržca. Tii pajk maznacami tii pajk kjuyanacami ancha cusača.

² Jaziqui Jesusaqui nižquiz chiichiča:

—Tii pajk kjuyanaca cherča amqui. Wejrqui cjiwča, tsjii nooj ana zinta tii maznacaqui pirkita želaquiča. Tjappacha pajlžtaž cjequiča.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

³ Nekztan Olivos cjita curu ojkchiča, timpluž zanquiz. Nekzi Jesusac julzi želatča; ana iya žoñi želatča. Nekztan Pedružtan, Jacobožtan, Juanžtan, Andrestan, ninacaqui Jesusižquiz pewcziča, tuž cjican:

⁴ —Maznalla wejtnacaquiz. ¿Čhjulatorat nii amiž chiita wataquejo? ¿Ima amiž chiita watan, čhjulunacat wataquejo?

⁵ Nekztan Jesusaqui kjaaziča:

—Ančhucqui persunpachquiz cwitaza, anača jecžquizimi incallskata.

⁶ Žoñinacaqui wejt tjuu aynakcanž tjonaquiča, tuž cjican: “Wejrtča Cristutqui”, Jalla nekztanaqui muzpa žoñinacaqui incallskataquiča.

⁷ Ančhucqui quintunaca nonznaquiča, quira žejlž quintunaca, ch'ajwa quintunaca. Nekztan anača tsucaquiča ančhucqui. Nižtapanž

wataquiĉha. Tii muntu tucuzinzqui imaŝ ir-jatŝquiĉha.

⁸ Nacionporaŝ kichjasaquiĉha. Wajtporaŝ kichjasaquiĉha. Tjapa kjutŝi yokac ĉjeknaquiĉha. Mach'anaca ŝelaquiĉha. Zoŝipora kichjasaquiĉha. Ancha ŝoŝinaca t'akjsaquiĉha tjapa kjutŝi. Sufri-naca uzcakaŝ kallza. Wiruŝnac juc'ant sufrinaca ŝelaquiĉha.

⁹ 'Anĉhucqui persuna waljaŝ cwitazaquiĉha. Zoŝinacaqui anĉhuc tanŝcu jilirinacŝquin ĉjĉhaquiĉha. Nekztan ajcz kjuyquiz wjajtazakaz cjequiĉha anĉhucqui. Weriŝ ĉjen ĉhawjc jilirŝ yujcquizimi wajt jilirŝ yujcquizimi apantitaŝ cjequiĉha. Nekztan wejť puntuquiztan ninacŝquiz maznaquiĉha anĉhucqui.

¹⁰ Ima tii muntuŝ tucuzan, Yooz takuqui tjapa nacionquin maz maztaŝ cjequiĉha.

¹¹ ĉhjulatorat anĉhucqui jilirŝquiz apantita cjeĉhaja, jalla nii ora anaĉha eksnaquiĉha, ŝkjaŝť wejr cjeequejo? –ĉjicanaqui. Niŝzaza anaĉha ancha ĉhjulu ĉhiismi pinsaquiĉha anĉhucqui. Nii oraqui Yooz anĉhucaquiz tjaajznaquiĉha, ĉhjul takut ĉhiyaĉhaja, nii. Anĉhuca persun pinsita inapankazza. Nii oraqui Yooz Espirituqui anĉhucaquiz ĉhiikataquiĉha.

¹² Tsjii jilaqui persun jila tarasunaquiĉha conkatzjapa. Ejpnaqui persun maati tarasunaquiĉha conkatzjapa. Maatinacami maa ejpŝ quintra tsijtsnaquiĉha conkatzjapa.

¹³ Anĉhuc weriŝ ĉjen tjapa ŝoŝinacaŝ ĉjaawj-taŝ cjequiĉha. Jakzilta ŝoŝit ticzcama wejťquiz tjurt'aĉhaja jalla niiqui liwriitaŝ cjequiĉha.

¹⁴ 'Daniel ĉjita Yooz taku parliŝi profetaqui

cjirtkalča, tuž cjican: “Tsjii nooj tsjii juc'ant anawal akñi žoñi želaquiča”. Jakziquin niiqui ana žejlsalaja, nicjuñ želaquiča tii anawaliqui. Chjulorat ančucqui nižta cheračhaja, nii ora curunacquin atipas waquiziča tjapa Judea yokquin žejlñinacaqui. Liiñi žoñi qui intintazla.

¹⁵ Nii kjuy juntuñ žejlñi žoñinacaqui chjijwžcu ana kjuya luzla, čjulumi chjichi jwesjapa.

¹⁶ Nii zkalquin žejlñi žoñinacaqui ana kjuya quejpla, zquti apti.

¹⁷ Nii timpuquiziqui ic maatakanacami k'azllu wawchiz maatakanacami ancha t'akjiri cjequiča.

¹⁸ Yoozquinča mayiza ančucqui, anaj zak timpuquin tižtanacac tjonla, nii.

¹⁹ Tii sufris timpu yekja sufrisnacquiztan juc'anti sufris cjequiča. Tuqui timpuqui Yoozqui tii muntu paachiča. Nekztan jecchuc anapanž tižta sufrisnacac watchiqui. Tekztan najwccchuc anaž iya juc'anti sufrisqui cjequiča.

²⁰ Yoozqui anaž tii sufrisnaca tucuskataquiž ni-iqui, tjapa žoñinacaž ticznaquiča. Yoozqui niž illzta žoñinacž cjen tii sufrisnaca tucuskataquiča.

²¹ ‘Nižaza yekjap žoñinacaqui ančucaquiz chiyaquiča: “Chera. Ticjuča Cristuqui”. Yekjapac chiyaquiča: “Nacjuča Cristuqui” cjican. Nuž čiichiž cjenami, anapanča nii taku criyaquiča ančucqui.

²² Incallñi žoñinacaž tjonaquiča. Tsjii incallñinacaqui: “Cristutča wejrqui”, cjequiča. Yekjapazti: “Yooz taku parliñtča wejrqui”, cjequiča. Ninacaqui walja ispantichuca mila-

jrunacaž paaquiča, incallzjapa. Tjapa žoñinacaž incallz pecaquiča, Yooz illzta žoñinacami.

²³ Ima tižtanacaž tjonan wejrqui ančhucaquiz mazinchiñča. Nižtiquiztan walja cwitazaquiča ančhucqui. Nižta kuzziz cjee.

¿JAKNUŽT CRISTUQUI TJONAQUI?

²⁴ Nekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquiča. Nižaza jiizmi anaž iya kjanaquiča.

²⁵ Warawaranacami tsewctan tjojtснаquiča. Tseecu azziz žejlñinacaqui chjekinskattaž cjequiča.

²⁶ Jalla nekztanaqui žoñinacaqui tii tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñiž cheraquiča. Wejrqui tsjir taypiquiz tjonača, walja aztan, ancha ispan-tichuca.

²⁷ Nekztanaqui tjapa kjutñi nii arajpach Yooz anjilanacaqui cuchanta cjequiča, weriž illztanaca juntjapžcajo. Tjapa yok tjiyquiztanpacha tjapa arajpach tjiyquiztanpacha juntjapžtaž cjequiča.

²⁸ Ančhucqui tii puntu zizaquiča higuera cjita muntiquiztan. Chjulorat nii muntiqui ch'ojñantis cjissaja, jalla nii ora waj kutunz timpu žcatiča. Nužupanž zizza ančhucqui.

²⁹ Jalla nižtapacha tii weriž chiita watan, ančhucqui tuž zizaquiča; tii tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñiqui wajillaž tjonaquiča, nii. Nižaza tii muntu tucuzinzqui žcatillača.

³⁰ Weraral cjiwča, tjapa tii timpuquiz žejlñi žoñinacaqui ana ticznaquiča, ima tii weriž chiita watan.

³¹ Arajpachami yokami tucuzaquiĉha. Wejt takunacazti wiraĉ ana tucuzaquiĉha. Nuĉupanĉ cumplisnaquiĉha.

³² Wejt tjonz tjuĉimi wejt tjonz orami anaĉ jecmi zizasĉha, anaĉ nii arajpach Yooz anjilanacami, anaĉ Yooz majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.

³³ 'Anĉucqui, persuna naazna, cwitaza, Yoozquin mayiza. Chjulorat nii tjuĉi tjonĉhaja, nii ora ana zizza anĉucqui.

³⁴ Jalla tii quintuĉ irataĉha wejt tjonz tjuĉi. Tsjii ŉoĉiŉqui aĉkquin ojkz tantiĉiĉha. Ima niĉ kjuyquiztan zarakcan zapa mayni niĉ piyunanacĉquiz langz tjaaĉha. Kjuy cwitiĉi ŉoĉŉquiz zuma cwitajo mantiĉha.

³⁵ Nekztan ojkĉcu, ĉjulorat nii kjuychiz ŉoĉiŉqui quepaĉhaja, jalla nii ora, piyunanacaqui ana zizza, niit uĉ zeztan tjonĉhaja, niit uĉ chica arama tjonĉhaja, niit uĉ kjantat ora tjonĉhaja niit uĉ wentan tjonĉhaja. Chjulorat tjonĉhaja, ninacaqui anaĉ zizza. Niĉtiquiztan piyunanacaqui listuĉ cjila.

³⁶ Jalla nii irata anĉucqui listuĉ cjee. Tiripintit anĉucaĉ tjajan tjonasaĉha.

³⁷ Wejrqui anĉucquizimi tjapa ŉoĉinacĉquizimi chiyuĉha, listupanĉha cjee.

14

ĉJAKNUĉUM JESUSA TANAS?

¹ Puc majkaz pjaltiĉha pascu pjiztiquinaqui. Nii orazakaz yekja pjiztaqui kalltiznatĉha, ana liwaturchiz t'anta lujlz pjizta. Jalla nii ora timplu

jilirinacžtan judio tjaajiñinacžtan palt'ichiča, tuž cjican:

—¿Jaknužum Jesusa incallžcu tanas?

Nižaza nuž tanžcu, Jesusa conzjapa kazziča.

² Ninacaqui tantiižcu, cjichiča:

—Pjijztiquiz anaž tanz waquizasača. Zoñinacaqui učhum quintraž cjisnasača.

JESUSIZ ACHQUIZ ASIITI ALZTA

³ Jesusaqui Betania cjita wajtquiz želatča, Simonž kjuyquiz. Nii Simonaqui tuqitan mojkchi janchichiz žejlñitača. Nekzi lulan tsjaa maatak žonqui tsjii putillžtan tjonzinča. Nii putillquiz cusa mazk'a ulurchiz asiiti želatča, nardo cjita, ancha jila walurchiz. Nii putillaqui zuma alabastro cjita maztan paatatača. Nekztan naa maatak žonqui putilla kjolžcu Jesusiz achquiz asiiti alsinča.

⁴ Yekjap nekz žejlñi zoñinacaqui žawjziča. Niacpora palt'ichiča, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan nii mazk'a ulurchiz asiiti pertejo?

⁵ Naalaqui asiiti tuysalani quinsa patac denario cjita paazuñ. Nekztan nii paazqui poris zoñinacžquiz onansalani.

Naaža quintra chutchiča.

⁶ Nekztan Jesusaqui chiichiča:

—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcisejo? Anača taa žon kjaž cjisqui. Wejtquiziqui walika paachinča.

⁷ Poris zoñinacami panž žejlča. Chjulorami ninacžquiziqui yanapasača. Wejrqui anal ančucatan tira želača.

⁸ Taa žonqui jaknužt payi atčhaja, nii paachinča. Ima wejt curpu tjatan asiitižtan alsinča.

⁹ Chekpacha weraral cjiwčha, jaksiquinami tjapa kjutñimi Yooz taku parlita cječhaja, jalla nicju taaža paata parlita cjequičha, taa maatak žon cjuñznajo.

JUDASQUI JESUSA TANKATZ PINSICHICHA

¹⁰ Nekztanaqui Judas Iscariotiqui timplu jilirinaczquin palt'i ojkchičha. Jesusiž tuncapan tjajinta žoñinaczquiztantačha Judasqui.

¹¹ Judas taku nonžcu jilirinacaqui ancha chipchičha:

—Paaz tjaasačha, —cjican.

Nekztanaqui Judasqui tantiichičha, čhjulatorat wali cječhaja, Jesusa tankatzjapa, nii.

PASCU ČHJERI LUJLCHICHA

¹² Pjijzta kallñi tjuñi, ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, nii tjuñi judio wajtchiz žoñinacaqui pascu uuza conñičha. Nii noojpacha tjajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha:

—¿Jakziquin wejrnacqui ojkz waquiziya, pascu čhjeri luli tjaczjapaya?

¹³ Nekztan Jesusaqui pucultan tjajintanaca cuchanchičha, tuž cjican:

—Wajtquin oka. Nekzi tsjii žoñžtan zalaquičha kjaz luuz kužži. Nii žoñž wirquiz apznaquičha.

¹⁴ Jakziquin nii žoñiqui luzačhaja, jalla nicju nii kjuychiz žoñžquiz paljayaquičha, tuž cjican: “Tjaajiñiqui cjichičha: ¿Jakziquin wejt tjajintanacztan pascu čhjeri lulasaya? ¿Jaknit nii kjuyajo?”

15 Nekztan nii kjuychiz žoñiqui tsewcta pisuquin tsjii pajk kjuya tjeznaquiča ančucaquiz. Nii kjuya listu tjaczta cjequiča. Jalla nicju učumqui čhjeri kiswaquiča. –Nuž mantichiča Jesusaqui.

16 Nužquis nii pucultan tjaajintanacaqui zarakchiča. Watja ojkchiča. Jesusiž chiitacama nižtapacha watchiča. Nekztanaqui pascu čhjeri kissiča.

17 Tjuñiž kattan Jesusaqui tjonchiča tuncapan tjaajintanacztan.

18 Chjeri lujlcan Jesusaqui chiichiča:

–Weraral cjiwča, ančucaquiztan tsjii wejttan lujlñiqui wejr tarazunaquiča.

19 Ninacaqui nužquiz llaquita cjissiča. Nekztan ninacaqui Jesusižquiz pewcziča. Tsjiiqui:

–¿Wejr kay? –cjichiča.

Tsjiic:

–¿Wejr kay? –cjichizakazza.

20 Nekztanac Jesusac kjaaziča:

–Tuncapaniž ančucqui tsjiiqui wejr tarazunaquiča. Anziqiu niča wejttan chica čhjeri lujlchi.

21 Wejrqui tsewctan cuchanzquita Yooz Zoñtča. Wejr okača, Yooz taku cijrtacama. Jakziltat wejr tarazunačhaja, jalla niiqui juc'anti castictaž cjequiča. Nii tarazuñi žoñiqui anaj maa pjuchquiztan nastčhaj niiqui, juc'ant cusaž cjitasača.

22 Nekztanaqui čhjeri lujlcan, Jesusaqui t'anta tanžcu Yoozquin gracias cjican chiichiča. Nekztan t'anta kjolžcu, tjaajintanaczquiz tojziča, tuž cjican:

–Tanzna. Tii t'antača wejt curpu cuntaqui.

²³ Nekztan tsjii wazu tanziča. Yoozquin gracias cjican chiichizakazza. Nekztan ninacžquiz tjaatan, tjappacha ninacaqui nii wazquiztan licziča.

²⁴ Jesusaqui chiichiča:

—Wejt ljocquiztan cjiča tiiqui. Wejt ljocžtan tsjii ew acta tjulžta cjequiča. Wejt ljocqui tjapa žoñinacž cuntiquiztan tjawktaž cjequiča.

²⁵ Weraral cjiwča, uwas kjaz ana iya licača, čhjulatorat Yooz tjapa mantačhaja, jalla nii oracama.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJŃI TUCAQUICHA

²⁶ Tsjii Yooz wirsu itscu ojkchiča Olivos cjita curullquin.

²⁷ Nekziqui Jesusaqui chiichiča:

—Tii weenaqui tjapa ančhucqui ana wejtquin kuzziz tucaquiča. Nižtapan cjijrta Yooz takuqui cjiča:

“Wejr arajpach Yoozqui awatiri conača. Nekztan uuzanacaqui wichansnaquiča”.

²⁸ Jesusaqui cjichizakazza:

—Nekztan jacatatžcuqui ančuca tuqui okjayača Galilea cjita yokquin

²⁹ Nekztan Pedruqui chiichiča:

—Tjappacha ana amquin kuzziz cječhani. Wejrqui ana wira nižta cjesača.

³⁰ Jesusaqui kjaaziča:

—Weraral cjiwča, tii weenpacha amqui ana wejr pajñi tucaquiča, Ima wallpaž pizc wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquiča.

³¹ Pedruqui juc'anti tjurt'ichiča, tuž cjican:

—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasača. Anapan amquiztanac zarakasača.

Tjapa nii tjaajintanacaqui nižtapacha tjurt'ichiča.

JESUSAQUI YOOZTAN PARLICHICHA

³² Nekztan Getsemaní cjita yokquin ojkchiča. Nicju Jesusaqui niž tjaajinta žoñinacžquiz chi-ichiča:

—Tekzi julzna. Wejrqui Yooztan parli okača.

³³ Nekztan Pedružtan Jacobžtan Juanžtan chjitchiča. Jesusaqui walja llaquita kuzziz turwaysiča.

³⁴ Niž tjaajintanacžquiz paljaychiča:

—Wejt kuzqui ancha llaquita, ticzucacha. Ančhucqui tekzi žela. Wilazaquiča; anača tjajaquiča.

³⁵ Nekztan tsjii koluc tuquinalla ojkchiča Jesusaqui. Yokquizkaz tuzi t'okziča. Yoozquiztan mayizichiča, tuž cjican:

—Tii juc'ant sufris timpu anal wats pecuča. Tii sufrisquiztan liwriychucažlaj niiqui, amquiž liwriyalla.

³⁶ Tira maycan cjichiča:

—Yooz Ejp, amqui čhjulumipankam atasacha. Tii sufrisnacquiztan liwriyalla. Pero anal wejt kuzcama paaz pecuča. Jaknužt am kuz amtičhaj niiqui, jalla nuž am munañpaj cjila.

³⁷ Nekztanaqui tjaajintanacžquin que-
jpžquichiča. Tjajchi zalchiča. Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichiča:

—¿Simona, amquim tjajya?

³⁸ ¿Anam tsjii orami wilazi atya? Wilaza. Yoozquiztan mayiza, ana ujquiz tjojtzjapa. Ančhucqui ancha kuztanča. Pero ančuca curpuzti anaž awantasača.

³⁹ Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchiča. Tuquiqui jaknužt parličhaja, nižtazaka parličhiča.

⁴⁰ Wilta tjaajintanacžquin quejpžquichiča. Wilta tjajchi zalchiča. Ancha tjaji atipskatchiča. Ninacaqui Jesusižquiz ana kjaazñi atchiča.

⁴¹ Jalla nekztan Jesusac čhjep wilta ojkžcu quejpžquichiča. Nekztan chiichiča:

—Jaziqui tjajchinčhucča, ančhucqui, nižaza jeejzinčhucča. Nužukaz. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Wejrqui ujchiz zoñinacž kjarquiz tankattal cjeeča. Nii ora anziqui irjatžquichiča.

⁴² Zaazna. Ojkla. Cheržna. Wejr tarazuñi zoñiqui nii nacjuž tjonča.

JESUSAQUI TANTATACHA

⁴³ Nii ora Jesusaž nuž chiyan, tsjiiqui tuncapan tjaajinta zoñinacžquiztan tjonchiča, Judas cjita. Tama zoñinacaqui Judastan tjonchiča pajk cuchillunacchiz, nižaza wjajtz carotinacchiz. Timplu chawjc jilirinacžtan judío lii tjaajiñinacžtan wajt jilirinacžtan ninacaž cuchanžquita tjonchiča.

⁴⁴ Tuquitan nii tankatñi Judasqui kazziča Jesusa tankatzjapa. Nuž kazcu, cjichiča:

—Tsjii zoñil chjulznača. Niiž niic cjequiča. Nekztan zuma tanžcu chjichaquiča.

45 Nii ora Judasqui Jesusižquiz macjatchiĉha:

—Tjaajiĉni Maestro, —cjican.

Nekztan nii chjulziĉha.

46 Nekztan žoĉinacaqui Jesusa tanchiĉha, preso chjitzjapa.

47 Tsjii neksz tsijtchi žoĉiqui pajk cuchillu jwes-siĉha. Jalla nekztan tsjan chawjc jilirž piyuna chjojritĉiĉha. Tsjii cjuĉni pootžcu apakĉiĉha.

48 Nekztan Jesusac chiichiĉha:

—Anĉhucqui cuchillunacžtan carotinacžtan wejr tani tjonchinĉucĉha, tsjii tjaĉni cjes, nižtažtakaz.

49 Zapuru anĉhucaltan žejlchinĉha, timpluquiz tjaajincan. Wira ana wejr tanchinĉucĉha. Pero anziqumi jaknužt Yooz taku chiiĉhaja, nužupanž cumplita cjila.

50 Nekztanaqui tjapa niž tjaajinta žoĉinacaqui tsucaĉna wichanziĉha. Jesusa zinalla eclichiĉha.

51 Tsjii tjowaqui Jesusa apziĉha, tsjii zqumti irzi. Nii tjowac tantazakaztaĉha.

52 Nekztan nii zqumti cutžcu, k'alapacha tsucaĉna atipĉiĉha.

JESUSA CHAWJC JILIRINACZQUIN CHJICHTA

53 Nekztanaqui Jesusaqui chjichtataĉha timplu tsjan chawjc jilirž kjuya. Nekziqumi timplu chawjc jilirinacžtan wajt jilirinacžtan judio lii tjaajiĉninacžtan ajczitaĉha.

54 Pedruqui ažquiztan apziĉha, chawjc jilirž kjuy patio luzcama. Nii patiuquiz zultatunacžtan julzi želatĉha, uj latuquiz kutuncan.

⁵⁵ Kjuyquiziqui timplu jilirinacaqui tjapa jiliri mazinacžtan Jesusiž quintra chiiñi žoñi kjuratča, Jesusa conta cjisjapa. Ana zinta uj wajtchiča.

⁵⁶ Muzpa tama žoñinacaqui Jesusiž quintra toscara chiichiča. Pero ninacž toscar takuqui anaž wira casatča.

⁵⁷ Yekjap žoñinacaqui tsijtsucu toscara chiichiča, tuž cjican:

⁵⁸ —Wejr nonziñča, tii žoñi tuž chiiñi, “Tii žoñiž kjuyta timplu pajlznača. Nekztan čhjep majquiz-tan yekja timplu kjuyača, ana žoñiž kjuyta”. Nuž chiiñi nonzinča wejrqui.

⁵⁹ Anaž nižtami žoñinacž takuc casatča.

⁶⁰ Ultimquiziqui nii timplu chawjc jiliriQUI tsijtsiča žoñinacž taypiquiz. Jesusižquiz pewcziča:

—¿Anam kjaazñi at, kjažtatajo? ¿Kjaž cjican am quintra chii tii žoñinacajo?

⁶¹ Jesusaqui ana čjulu tawkžcu, želatča, ana kjaaziča. Nekztan nii tsjan chawjc jiliriQUI wilta pewcziča:

—¿Amqui Cristumkaya? ¿Arjapach Yooz Machimkaya?

⁶² Jesusaqui kjaaziča:

—Jesalla. Wejrtča Cristutqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Tsjii nooj ančhucqui wejr cheraquiča, juc'anti azziz Yooz latuquiz julzi. Nekztan arjapachquiztan tsjirquiz tjonača.

⁶³ Nižta chiitiquiztan nii timplu chawjc jiliriQUI niž zquiti wjajrzinčiča, žawjchi tjeezjapa. Nekztan cjichiča:

—¿Kjažtiquiztan iya quintra chiiñi žoñi pecasajo?

64 Ančhucqui nonzinčhucča. Tiiž takuqui Yooz quintrača. Ana walipanča. ¿Chjulučhum paaqui, kjažum cjeequi? ¿Tantiyalla?

Nekztan tjappacha quintra chiichiča:

—Tii žoñi contaj cjila, —cjican.

65 Nekztan yekjapaqui Jesusižquiz llawsižtan tjujtchiča, wjajtchizakazza. Nekztan niiž yujc pañžtan tjožinžcu, cjichiča:

—¡Pajalla, jaziqui! ¿Ject am wjajtchejo?

Nižaza zultatunacaqui Jesusiž yujcquiz čhajcziča.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJŇI TUCCHICHA

66 Nii ora Pedruqui kjuy patiuquiz želatča. Nekzi tsjaa žonqui tjončinča. Naa žonqui timplu tsjan chawjc jilirž piyunitača.

67 Pedruž uj latuquiz kutnan, cherčinča. Nekztan paljayčinča:

—Amqui nii Nazaret wajtchiz žoñžtan chica ojklayñamla, nii Jesusižtan.

68 Pedruqui Jesusa ana pajñi chiichiča:

—Nii žoñi anal pajuča. Am takumi anal intintuča.

Nuž chiižcu, zancu ulanchiča.

69 Nicju naa žonqui wilta cherchinzakazza. Nii žejlñi žoñinacžquiz maazinča, tuž cjican:

—Tii žoñicha ninacžtan chica ojklayñi.

70 Pedruqui wilta Jesusa ana pajñi chiichiča. Nekztan tsjii upaquižtan nii žejlñi žoñinacaqui Pedružquiz cjichizakazza:

—Chekapan amqui ninacžtan chica ojklayñi žoñimla. Amqui Galilea wajtchiz žoñimla. Nii žoñinacž irataž chiiñamla.

⁷¹ Nekztan Pedruqui juramintužtan chiichiča, tuž cjican:

—Wejr toscara chiichinžlaj niiqui, Yooziž castictal cjila. Tii amiž chiita žoñi ana wira pajuča.

⁷² Pizcquizic nii orapacha tsjii wallpaqui kjawchiča. Nekztanaqui Pedruqui Jesusiž chiita taku cjuñziča. Tuž mazinchiča, “Ima wallpaž pizc wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim tucaquiča”. Nekztanaqui Pedruqui nii cjuñžcu, ancha llaquita cjissiča. Nekztan ancha kaachiča.

15

JESUSA PILATUZQUIN CHJICHTA

¹ Kjantati timplu chawjc jilirinacžtan wajt jilirinacžtan judío lii tjaajiñinacžtan tjappacha jilirinacžtan ajczitača. Nekztan Jesusa čhejlžcu Pilato jiliržquin chjitchiča. Nekztan nižquiz intirjichiča.

² Nekztan Pilatuqui pewczyiča:

—¿Am judionacž chawjc jilirimya?

Jesusaqui kjaaziča:

—Nužupanzača, amiž chiitacama.

³ Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiž quintra čhjultaki tjojtunchiča.

⁴ Pilatuqui pewczizakazza:

—¿Kjažtiquiztan am ana kjaazñi atjo? Tjapamanaž am quintra chiila, pero.

⁵ Jesusaqui ana čhjulu tawkžcu želatča. Nužquiz Pilatuqui ana iya čhjulumi chiižiñi atchiča.

ZOÑINACAQUI JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

6 Pilatuqui pascu pjiiztiqiz tsjii piriz žoñi cutzñipantača žoñinacaž chiitacama.

7 Carsilquiz tsjii kjažultan gobierno quintri žoñinacaž chawjcta želatča. Barrabás cjita ujchiz žoñi carsilquiz chawjctazakaztača. Revolucionquiz žoñi conchiča Barrabás cjita žoñiqui.

8 Jaziqui žoñinacaqui Pilatu pewczñi tjonchiča, tuž cjan:

—Wejtnacalta tsjii žoñi cutžinalla. Tuquitanpacha nuž cutzñampanla amqui.

9 Pilatuqui kjaaziča:

—¿Ančhucqui pecya, tii judionacž chawjc jiliri cutzta cjisjapa?

10 Jesusa čhjaawjcu, nii timplu jilirinacaqui Pilatužquiz intirjichiča; nii zizziča Pilatuqui.

11 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiž quinta žoñinaca aptjapchiča. Nekztan žoñinacaqui maychiča, Barrabaspakaz cutzta cjisjapa.

12 Pilatuqui wilta pewziča:

—¿Tiizti? ¿Jaknužt wejr paaj cjii ančhucjo? Ančhucqui tii judionacž jiliriča cjinčucla.

13 Nii žoñinacaqui kjawchiča:

—¡Tii žoñi conzna! ¡Cruzquiz ch'awczna!

14 Nekztan Pilatuqui chiichiča:

—¿Kjažtiqiztan, čhjul uj paachit teejo?

Nii žoñinacazti juc'anti kjawchiča:

—¡Cruzquiz ch'awczna!

15 Pilatuqui nužquiz žoñinacž kuz wali cjisjapa Barrabás cutziča. Jesusa cusa wjajtkatžcuqui, Pilatuqui zultatunacžquiz intirjichiča, cruzquiz ch'awcta cjisjapa.

16 Nekztan nii zultatunacaqui jilirž kjuj patiuquin Jesusa chjitchiĉha. Nekzi parti zultatunaca ajcznajo kjawziĉha.

17 Nekztan Jesusižquiz tsjii morat zquti tjutziĉha. Nižaza tsjii ch'apirar pillu irata nižtižtan Jesusiž achquiz scarzinĉiĉha.

18 Nekztan ararcan kjawĉiĉha:

—¡Viva tii judío nacionž chawjc jiliri! —cjican.

19 Nekztan tsjii paržtan Jesusiž achquiz t'etkatchiĉha; llawsiztan tjujtĉiĉha; rispittažoka quillsiĉha.

20 Nekztan burla paažcuqui Jesusižquiztan nii morat zquti chjojkžinĉiĉha. Niiž persun zquti tjutziĉha. Nekztanaqui Jesusa chjitchiĉha cruzquiz ch'awczjapa.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTATACHA

21 Tsjii Cirene wajtchiz žoñi želatĉha, Simón cjita. Pucultan žoñž ejptaĉha niiqui, Rufo, nižaza Alejandruž ejp. Jochquiztan kajkžcatĉha. Nekz watan mantichiĉha, Jesusiž cruza kužajo. Nužquiz uytissiĉha.

22 Nekztan Jesusaqui Golgota yokquin chjich-tataĉha. Golgota cjitaqui tuž cjiĉha: “Ach Tsjiĉ Yokaĉha”.

23 Nekztan Jesusižquiz vinu mirržtan t'ajžta tir-inĉiĉha. Jesusazti ana licz pecĉiĉha.

24 Jalla nekztanaqui cruzquiz ch'awczcu, sultatunacaqui zurtiyĉiĉha niiž zqutinaca tanzjapa, jakzilta sultatut nii zquti tanznaĉhaja, nii zizjapa.

25 Wenzlaka Jesusaqui cruzquiz ch'awctataĉha.

26 Kjažtiquiztan tii žoñi cruzquiz ch'awctatažlaja, niiqui cjiŕchiča tsjii tawliquiz, tuž cjan: “Tiiqui judionacž chawjc jiliriča”.

27 Jesusižtan chicapacha tsjii pucultan tjañinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztača, tsjiic žew kjuttan tsjiic zkar kjuttan.

28 Nužupan tuquitan cjiŕta Yooz taku cjiča. Nii Yooz taku tuž cjiča: “Ujchiz žoñinacžtan chica uchtača”. Nužquiz nii Yooz takuqui cumplisicha.

29 Zoñinacaqui ne kz watcan acha wewczinchiča; ancha žawjchi, tuž cjan:

—¡Aaj! Amqui timplu pajltasača. Nekztan čhjep majquiziqui wilta kjuytasača, jalla nuž cjičhamča, ¿ana jaa?

30 Jaziqui persunpacha am cruzquiztan zarakalla. Persunpacha liwriyalla amqui.

31 Nižaza nii timplu chawjc jilirinacžtan judío tjaajiñinacžtan parlassiča, Jesusa iñarcan, tuž cjan:

—Yekjapanacžquiz liwriichiča tiiqui. Persunpachazti anaž liwrii atča.

32 Cristužlaj niiqui, Israel nacionž chawjc jilirižlaj niiqui, persunpachaj cruzquiztan apakscu, chjiwžquila. Nekz criyaquiž učhumqui.

Zoñinacaqui Jesusa iñarchiča. Niižtan chica ch'awcta žoñimi iñarchizakazza.

JESUSAQUI TICZICHA

33 Taypurquiztan tjapa nii yokac zumchi cjisicha, majñakak oracama.

34 Nii ora Jesusaqui tjapa aztan kjawchiča:

—Eloi, Eloi ¿lama sabactani? —Tii takuqui cjiĉha: “Wejt Yooz, wejt Yooz ¿kjažtiquiztan wejr ecchamtajo?”

³⁵ Yekjap nekz žejlñinacaqui nii taku nonžcu cjichiĉha:

—Nonžna. Elías kjawža tiiqui, nii tuquitan Yooz taku parliñi profetaqui.

³⁶ Tsjiiqui ninacžquiztan zajtchiĉha. Nekztan tsjii esponja cjita kjaz licñiquiz jar vinu licskatchiĉha. Nekztan quejpžcu tsjii parquiz tsjijpchi Jesusižquiz macjatskatchiĉha nii jar vinu ch'umznajo. Nekztan nii žoñiqui parti žoñinacžquiz chiichiĉha:

—Tjewžla učumqui. Jaknužukat Eliasac cruzquiztan apaki tjonaĉhani, niž chekžla.

³⁷ Jesusaqui juc'anti kjawchiĉha. Nužquiz ticziĉha.

³⁸ Nii oraqui pajk timplu pañu juystokaz chicatquiz wjajrsiĉha, tsewctan kozzuc.

³⁹ Nii romanž sultatunacž jiliriĉqui Jesusiž yujc kjuttan želatĉha. Tjappacha niž wattanaca cheržcu cjichiĉha:

—Chekapan Yooz Majchtakalĉha tii žoñiqui.

⁴⁰ Nižaza tsjii kjažultan maatakanacaqui ažquiztan chekziĉha. Nii maatakanacaqui tinacataĉha: María cjititaĉha, Magdalena wajtchiz žonqui. Nekztan María cjitizakaztaĉha, Josež maa, nižaza Jacobž maa (lajktaĉha Jacoboqui). Nekztan Salomé cjititaĉha.

⁴¹ Nii maatakanacaqui Jesusa apzitaĉha, nižaza yanapchitaĉha, Jesusa Galilea yokaran ojklayan nii ora. Nekztan ninacaqui Jesusižtan chica

Jerusalenquin tjonchiča. Nii cruzaž nekziqúi muzpa maatakanaca želatča.

JESUSAQUI TJATZTATACHA

⁴² Nii noojiqui pjijzta tjacz tjuñitača. Jeejz tjuñi ispirazakaztača.

⁴³ Nižtiquiztan tjuñiž kattan tsjii José cjita Arimatea wajtchiz žoñiqui walja tjup kuzziz Pilatužquin ojkchiča. Nekztan Jesusiž curpu maychiča. Walja rispitta jiliritača nii Josiqui. Yooz tjapa mantiz timpu tjewznatča.

⁴⁴ Niiž tjontiquiztan, Pilatuqui ispantichiča, tuž cjican:

—¿Kjažt waj ticzi cjesajo?

Nekztan zultatž jiliri kjawziča, nii pewczjapa.

⁴⁵ Nii zultatž jiliriqúi kjaaziča:

—Jesalla, ticziča, —cjican.

Nekztan Pilatuqui Jesusiž curpu chjitzjapa permiso tjaachiča José cjita žoñžquiz:

—Nižtaqúi niiž curpu chjichalla, —cjican.

⁴⁶ Nekztan Josiqui zuma chiw pañu kjaychiča. Jesusiž curpu chjijunžcu nii pañquiz tejlziča. Nekztan tsjii sipulturquiz majkziča. Nii sipulturqúi pajk mazquiz pjettatača. Nii sipulturž zana tsjii pajk maztan pjuczíča.

⁴⁷ Pucultan maatakanacaqúi Jesusiž curpu tjatñi cherchiča. Tsjaaqúi María Magdalena cjititača. Tsjaac María cjitizakaztača, yekja Josiž maa.

16

JESUSAQUI JACATATCHICHA

¹ Judionacž jeejz tjuñi jakatažu María Magdalenatan Jacobž maa Mariatan Salomatan, nii čhjepultan maatakanacaqui cusa ulurchiz asiiti kjaychiča, Jesusiž ticzi curpu tjajlinzjapa.

² Ancha wentan ninacaqui sipultura chertzñi ojkcchiča tjuñiž tewctanalla.

³ Sipultura ojkcanc ninacpora parlassičha tuž cjican:

—¿Jequit učhumtaqui cjetžinaquejo? ¿Nii pjuczta pajk mazjo?

⁴ Nekztan irantižcu, nii pajk pjuczta mazqui cjetžta cherziča.

⁵ Sipultura luzcu, žew latu kjuyltan tsjii tol chiw zquitchiz tjowa julzi cherchiča. Nužquiz nii maatakanacaqui ancha tsucchiča.

⁶ Nii tjowaqui paljaychiča, tuž cjican:

—Anaž tsuca maataka. Ančhucqui Jesusaž kjurča, nii cruzquiz ch'awcta žoñi. Niiqui jacatatchičha jaziqui. Anača tekzi. Cherznalla. Tii sipulturquiz ana žejlča.

⁷ Jazic ančhucqui oka. Niiž tjaajinta žoñinacžquin mazca. Pedružquizimi zaka mazna. Tuž cjican ančhuc maznaquiča: “Jesusaqui ančucaž tuqui okjayaquiča Galilea cjita yokquin. Nekzi Jesusižtan zalaquiča ančhucqui. Jaknužt tuqitan chiižinchipančhaja, jalla nužuča”.

⁸ Nekztanaqui nii maatakanacaqui sipul-turžquiztan ulanžcu, zati pariju quejpchiča, tsucaña chjekincan. Tsucaña ana čhjulumi chiyi atchiča jeczquizimi.

*JESUSAQUI MARIA MAGDALENAQUIZ
PARIZICHICHA*

⁹ Jesusaqui kjantatilla jacatatžcuqui primiraqui María Magdalenaquiz parizichiča. Tuquitan Jesusaqui naaquiztan pakallaku zajranaca ch-jatkatchitača.

¹⁰ Naa žonqui Jesusiž mazinacžquin mazñi ojkchinča. Ninacaqui llaquita želatča, kaacan.

¹¹ Nekztan mazzinča:

—Jesusaqui jacatatchiča. Wejrqui nii cherchinča, —cjican.

Nii nonžcu nii tjaajinta žoñinacaqui ana criichiča. Inapanka chiitažoka naychiča.

¹² Wiruñaquei pucultan tjaajinta žoñinacž wa-jtquiztan okan, Jesusaqui parizichizakazza, tsjemata cjissi.

¹³ Nekztan quejpžcu, nii pucultanaqui parti tjaajintanacžquiz mazziča. Nii mazta ana zakaz criichiča.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

¹⁴ Wiruñaquei Jesusaqui nii tuncamani tjaajinta žoñinacžquiz parizichiča, čhjeri lulan. Ninacaqui jacatatta maztaqui ana criichiča. Nekztan ninacž ana criiñi kuzziz cjen ninacžquiz iwjt'ichiča Jesusaqui.

¹⁵ Nižaza Jesusaqui mantichiča, tuž cjican:

—Jazic ančhucqui okaquiča tjapa kjutñi tii muntu intiru. Tjapa žoñinacžquizimi liwriiñi taku paljayaquiča.

¹⁶ Jakziltat tii taku criiçhaja, jalla niiqui liwriitaž cjequiča; nižaza bautista cjequiča. Jakziltat tii taku ana criiçhaj niiqui, ancha castictaž cjequiča.

¹⁷ Yooz taku criichinacaqui tii milajrunaca paaquiča. Wejt tjuuquiz zajranaca chjatkataquiča. Yekja takunaca chiyaquiča.

¹⁸ Zkora tanžcu zkoržquiz ana chjojrichtaž cjequiča. Tsjii veneno licžcu, ana ticznaquiča. Kjaržtan lanžcu, laa žoñinaca čhjetnaquiča. Nižta paaquiča Yooz taku criichi žoñinacaqui.

JESUSAQUI ARAJPACHA OJKCHICHA

¹⁹ Nii taku chiižcu chawjc jilir Jesusaqui arajpacha ojkchiča. Nekzi Yooz žew latuquiz julziča.

²⁰ Nekztanaqui nii tjaajinta žoñinacaqui ulanžcu, tjapa kjutni Yooz liwriiñi taku paljaychiča. Chawjc jiliripanča Jesucristuqui. Jalla niča ninacžquiz yanapñiqui. Nii Yooz aztan paata milajrunacaqui tuž cjiča: “Tii Yooz takuqui werarapanča”. Nužupanž cjila. Amén.

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184